



ZPRAVODAJ

Nový správní obvod a úkoly státní správy

V průběhu socialistické výstavby se národní výbory pod vedením Komunistické strany Československa staly důležitou politickou silou, která se významně podílí na všech úspěších socialismu. Dokazuje to rozsáhlá práce, kterou vykonávají ve všech oblastech společenské činnosti, i prostředky, kterými disponují v oblasti místního hospodářství, školství, kultury, zdravotnictví i sociální péče. Účast lidu na řízení společnosti prostřednictvím národních výborů se projevuje v účasti na hospodaření s velkými finančními a materiálními zdroji. Jde o demokratické rozhodování, spjaté s nejšířšími vrstvami pracujících.

XV. sjezd KSČ konstatoval, že dosavadní třístupňový systém výstavby národních výborů plní svou funkci a v současné době se nejeví potřeba ho měnit. Ze sjezdových závěrů však zároveň vyplývá nutnost vypracovat a řešit otázky zdokonalování soustavy národních výborů. Do popředí přitom sjezd vytyčil otázky zvýšení účinnosti práce národních výborů ve městech a ve střediskových obcích.

Potřeba řešení těchto otázek pramení z hlubokých společenských, sociálních a ekonomických změn, kterými naše společnost prochází. Vývoj struktury osídlení, spjatý s postupem industrializace, vyvolává nové požadavky na uspokojování potřeb obyvatelstva, na zabezpečování potřeb rozvoje výrobních sil apod. Rozvoj společnosti vyžaduje zvýšit účinnost komplexního sociálně ekonomického řízení měst a střediskových obcí. Stále většího významu nabývá zabezpečení společenské efektivity rozvoje jednotlivých území.

JOSEF KUNT,
předseda MěNV

Již XIII. sjezd KSČ v roce 1966 v rezoluci k národním výborům stanovil, že bude nutné na základě vědecky propracované perspektivy cílevědomě a uvážlivě vytvářet podmínky pro dlouhodobou přestavbu struktury našeho osídlení. Jednou z cest k naplnění těchto závěrů je účelná integrace obcí a národních výborů, která vytváří podmínky pro účinnější rozvoj hospodářské, kulturní a sociální výstavby celého územního obvodu a kvalitnější výkon státní správy ve všech základních záležitostech občanů.

V našem okrese byl návrh integrace obcí projednáván již v roce 1974 a znovu pak v závěru roku 1979 s cílem dalšího posílení a zkvalitnění politické i odborné úrovně řídicích státních orgánů. Současně se integračním procesem sleduje i další zkvalitnění politicko výchovné činnosti národních výborů a zabezpečení plnění volebního programu NF.

Celé přípravě integračního procesu předcházelo vyhodnocení plnění úkolů a funkcí jednotlivými národními výbory a vyhodnocení optimálních možností občanů zabezpečit si svoje záležitosti s národním výborem. Současně bylo přihlíženo ke schválené koncepci struktury osídlení, k územní organizaci zemědělských podniků a v neposlední řadě též k předpokladům dalšího samostatného rozvoje nových územních celků.

Připojení obcí Lužec n. Cidl., Skochovice, Sloupno, Starý Bydžov a Zachraštany k Novému Bydžovu s účinností od 1. 7. 1980 bylo postupně za účasti garantů OV KSČ a ONV projednáváno a odsouhlaseno ve stranických organizacích, v místních výborech NF, v radách a plenárních zasedáních národních výborů. Potom byla integrace projednávána se všemi občany dotčených obcí. Výsledkem projednávání je skutečnost, že pro sloučení se vyjádřila naprostá většina domácností. Ustavujícím plenárním zasedáním společného národního výboru skončila první etapa integračního procesu.

Další rozvoj města a jeho jednotlivých částí klade značně vyšší nároky na činnost městského národního výboru. Jde zejména o plnění investičních funkcí, o řešení občanské a technické vybavenosti, účelné rozmístění služeb na celém území města. To vše ovlivňuje i organizování společenského a veřejného života a rozvíjení konkrétních forem socialistické demokracie ve městě a jeho jednotlivých částech.

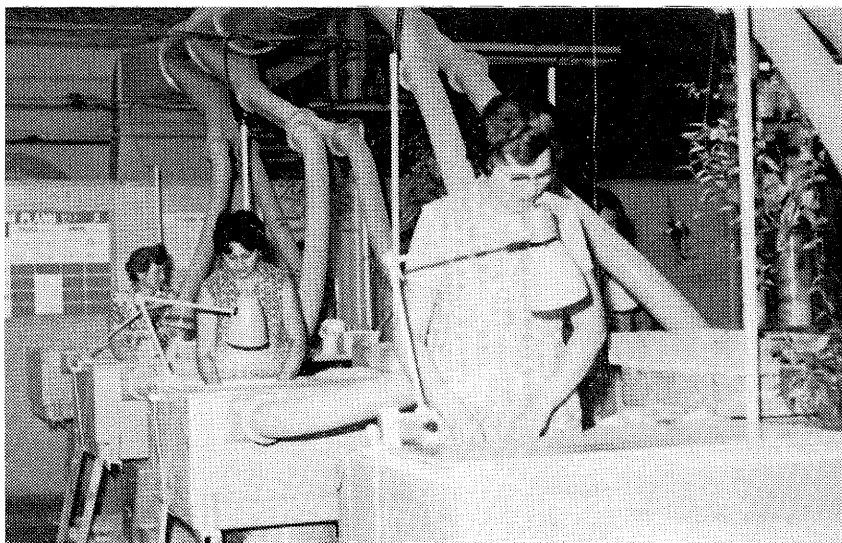
Proto v současné době je věnována mimořádná pozornost metodám a stylu práce voleného orgánu MěNV, rozvíjení účinných forem řídicí a kontrolní činnosti vůči výkonným orgánům a aparátu. Nadále se věnuje pozornost i občanským výborům jako orgánům společenské aktivity, jejichž prostřednictvím mohou občané uplatňovat své potřeby a zájmy v činnosti národního výboru. Činnost občanských výborů zaměřujeme především na organizování účasti občanů při řešení veřejných záležitostí města, zvelebování

Pokračování na str. 2

a akcích Z, udržování a ochraně bytového fondu, upevňování veřejného pořádku a socialistického soužití mezi občany a na pomoc při zajišťování sociální péče.

To, jak se podaří naplnit stanovené záměry, není jen záležitostí orgánů MěNV, ale, a to především, záležitostí každého občana, jeho podílu na plnění úkolů VP NF, jeho zájmu o další úspěšný rozvoj města.

Věřím, že naši občané svým přístupem k plnění úkolů VP NF i nadále prokážou svůj vztah k naší socialistické společnosti, Komunistické straně Československa a vztah ke svému městu. Chtěl bych touto cestou současně přivítat též občany připojených obcí k rodině Bydžováků a popřát jim jménem orgánů MěNV spokojenost a další pracovní i životní úspěchy.



Povídání o skle

Sklo je nejstarší umělá hmota. Lidem slouží nejen v náročné technice a pro denní potřebu, ale i pro krásu. A tradice jeho výroby v Čechách patří k jednomu z nejstarších průmyslových odvětví.

Průmysl jablonecké bižuterie sdružuje podniky, které patří k největším producentům bižuterie na světě, a koncernový podnik Jablonecké sklárny je jedním z nich. Hlavní závody a pomocné provozy jsou v Desné v Jizerských horách, kde je též ředitelství podniku. Závod 05 Nový Bydžov má své provozy umístěny kromě Nového Bydžova také v okr. Jičín a Znojmo. Závod je nositelem titulu „Závod 30. výročí SNP“ a „Závod 30. výročí osvobození Sovětskou armádou“. 940 pracovníků vyrábí křišťálové lustrové ověsy, stylová svítidla a skleněnou mozaiku. Svě výrobky vyváží do všech konti-

mentů. Největším odběratelem svítidel je SSSR, pro zásobení tuzemského trhu jsou určena svítidla v částce více jak 35 mil. Kčs, odběratelem volných ověsů je Itálie, USA, Švédsko, Francie a další.

Závod byl založen před patnácti lety, a i když tato výroba není pro zdejší kraj tradiční, dynamicky se rozvíjí ve všech oblastech. Mechanizací a růstem produktivity práce se dosahuje meziročně v průměru 8% nárůstu výroby, přesto však nelze plně uspokojit stále větší poptávku po výrobcích.

Vedení závodu se společenskými organizacemi na závodě mnoho vykonalo pro zlepšení pracovních podmínek i lepší život svých pracujících. Během uplynulých let byly postaveny bytové jednotky, bylo vybudováno závodní zdravotní středisko, moderní mateřská škola pro

120 dětí a v současné době se připravuje zahájení výstavby závodní kuchyně a sociálního zařízení. Ve spolupráci s PMV byla postavena rekreační chata Venuše ve Špindl. Mlýně, která slouží k celoroční rekreaci. Každoročně se organizuje výměnná rekreace s družebním závodem v NDR a i s Jugoslávií a Polskem, takže pravidelně každý rok několik rodin tráví svou dovolenou u moře. Vedení závodu se ZV ROH tím po zásluze oceňuje pracovní úspěchy svých zaměstnanců, kteří nejen že se podílejí na socialistické soutěži závodu, ale mnozí z nich jsou veřejně činní a pomáhají při plnění volebního programu města. V socialistické soutěži je zapojeno 305 zaměstnanců, bylo ustaveno 8 BSP. 2 kolektivy jsou nositeli bronзовého odznaku, 1 kolektiv — BSP



ČSSP — nositelem stříbrného odznaku.

Celozávodní socialistický závazek je zaměřen nejen na splnění výroby zboží do 24. 12. a exportních úkolů do 15. 11., ale i na přeplnění výroby v objemu 1,200 tis. Kčs. Předmětem socialistického závazku je i inovace svítidel s plánovanou úsporou 3.000 kg mosazného materiálu a konečně i odpracování 3.000 brigádnických hodin v hodnotě díla 150.000 Kčs, z nichž určitá část připadá výrobě, další zvelevení závodu a dále volebnímu programu NF.

Rada zaměstnanců závodu v Novém Bydžově se může též mimo jiné vykázat aktivní veřejnou činností v rámci NF. Závod má 4 po-

slance MěstNV, 1 pracovnice je poslankyní ONV, 3 pracovníci pracují v MěstVN a 6 pracovníků v občanských výborech. Závod se velkou měrou podílí na uskutečňování volebního programu a rozvoje města.

Ve výčtu akcí a činností nejen jednotlivců, ale i celého kolektivu Jabloneckých sklárů bychom mohli ještě pokračovat. Práce sklářů je pestrá a zajímavá. Vyžaduje cit a zručnost. Odměnou jsou výrobky, jejichž krásu a vlastnosti lze jen těžko vyjádřit. Pracovníci našeho závodu navazují tak na staletou sklářskou tradici a řadí se mezi ty, kteří neustále šíří slávu českého křišťálu a našeho města v celém světě.

Zdravotnická volná tribuna

Okresní výbor Československého červeného kříže v Hradci Králové ve spolupráci s nemocnicí a poliklinikou, Městským národním výborem a Městským kulturním střediskem v Novém Bydžově uspořádal v sále místní sokolovny pro občany města velmi zdařilý večer otázek a odpovědí se zdravotnickou tematikou.

Pozvané odborné lékaře z Hradce Králové, primáře z oboru interny, chirurgie, ženského a dětského lékařství, odborné lékaře, všechny místní obvodní lékaře, zástupce OV ČSČK a MěstNV představil ředitel novobydžovské nemocnice s poliklinikou MUDr. Stanislav Keltner, který také celý večer řídil.

Nestává se tak často, aby občané měli možnost hovořit s tolika odborníky z různých zdravotnických oborů. Na tribunu jich zasedlo dvacet sedm. Naplněný sál sokolovny svědčil o tom, že zdravotnická tematika je stále aktuální a zajímavá pro všechny. Otázek bylo tolik, že je přítomní lékaři nestačili v rámci večera ani zodpovědět. Přítomné obecenstvo zajímala především onemocnění srdce, kůže, různé ženské a dětské nemoci, chirurgické zákroky, které jim v rámci možností objasnili přítomní primáři jednotlivých oddělení. Otázky týkající se rozvoje nemocnice zodpověděl ředitel NsP. Ze všech informací vyplynulo, že zdravotníci jsou dobře připraveni pečovat o zdraví mladé, střední i nejstarší generace. Zanedbatelná však není ani prevence, se kterou může začít každý sám u sebe. Lidé by se měli více zajímat o to, jak zdravě žít, aby si své zdraví a aktivitu udrželi do pozdního věku. Cesta za zdravím spočívá v: dodržování zdravého způsobu života, ke kterému patří zdravá výživa, dostatek pohybu na čerstvém vzduchu a správné rozložení práce a odpočinku, vyvarovat se kouření a nadměrného pití alkoholu.

Průběh celého večera měl vysokou úroveň a setkal se mezi občany s velikým ohlasem. Ozvaly se i hlasy, které by uvítaly jeho opakování. Věříme, že toto setkání zdravotníků s občany nebude poslední.

A. V.

VÝROČNÍ SCHŮZE JZD ČSSP ZÁBĚDOV

Poslední únorový den hodnotili svou celoroční práci na výroční členské schůzi členové Jednotného zemědělského družstva ČSSP v Novém Bydžově. Družstevníci s kritickou náročností hodnotili výsledky své práce v obtížných klimatických podmínkách. Rozmary počasí, zejména jarní sucho, nejvíce poznamenaly rostlinnou výrobu. V hlavním odvětví, pěstování obilovin, bylo dosaženo výnosu, který sice přesahuje průměr okresu (4,14 tun), ale ke splnění plánu to bylo málo. Pod plánem přes vynaložené úsilí však zůstal i výnos cukrovky 33,8 t. Úspěšně byl veden boj za produkci zeleniny, kde byla dodržena smlouva prodeje s podnikem Ovoce a zelenina ve výši 2 623 tun. Nedařilo se však naplnit plán prodeje okurek nakládaček pro Středočeskou Frutu. Stále se však nedaří řešit hlavní nedostatek - výrobu objemných krmiv. V porovnání s rokem 1978 se lépe podařilo sklídit víceleté pícniny z orné půdy i luční porosty, dluh však zůstal především u výroby siláží, což se i nadále projevuje v nedostatečném růstu intenzity živočišné výroby. Přes výrobu téměř 1.100 litrů mléka z 1 ha zemědělské půdy bylo dosaženo dojivosti 2.917 lt od jedné dojnice a nebyl tak splněn plán prodeje pro PMV. Úspěšně se JZD vyrovnalo s výrobou masa, kterého prodalo 1.558,3 tun. Byl splněn plán výroby hovězího i vepřového masa a současně vytvořeny předpoklady pro úspěšné plnění plánu v roce 1980.

Úkoly posledního roku 6. pětiletky jsou velmi náročné. Plán prodeje masa vzrostl o dalších 14% oproti roku 1979, a tak 1 719,5 t představuje vedle výroby ve SZP úkol 327 kg z každého ha zemědělské půdy. To však také představuje 430 kg hovězího masa od každé dojnice a 3.000 litrů mléka. Náročný

je rovněž úkol odchovu selat, kde plán ukládá v roce 1980 odchovat 18.330 selat, z toho jich 10.460 prodat. JZD se již v průběhu I. pololetí vyrovnalo s plánem 6. pětiletky v prodeji masa.

Stejně náročný je plán i pro odvětví rostlinné výroby, kde z každého ha obilí má být vymláčeno 4,96 tun zrna. U cukrovky ukládá plán sklídit 41,8 tun z 1 ha. Neméně náročný je úkol výroby krmných plodin a zeleniny, které má JZD nabídnout 3.194 tun.

JZD ČSSP je také významnou společenskou organizací. Podílí se významně na plnění volebních programů v obcích svého obvodu. Dbá samo o zlepšení pracovního prostředí pro své členy. Jen v minulém roce například dokončilo výstavbu objektu nové výkrmny a rekonstrukci několika stájí. Touto cestou chce družstvo pokračovat i letos. Rádi bychom uvedli zejména investiční výstavbu skladu zeleniny „Topičák“ a rekonstrukci stájí v Zabědově včetně stržení staré stodoly.

Socialistická soutěž je zaměřena především na splnění náročných úkolů plánu výroby. Tak je směřován i přijatý celodružstevní závazek na počest 35. výročí osvobození Československa Sovětskou armádou, který přijala výroční schůze. Závazek se opírá i o závazky 12 kolektivů BSP, z nichž již členové 2 kolektivů jsou od letošního února nositeli Zlatých odznaků. Jedním z nich jsou členky kolektivu BSP Kravína Chudonice, který od počátku v roce 1971 vede s. Marie Orlová.

Úsilí celého kolektivu JZD ČSSP je zaměřeno ke splnění náročných úkolů, které před nás všechny postavilo 13. a 14. plenární zasedání ÚV KSČ. Družstevníci vynaloží všechno své úsilí pro plnění svého náročného plánu.

Božena Němcová v Novém Bydžově

Letošní jubilejní rok, kdy si připomínáme 160. výročí narození naší oblíbené a slavné spisovatelky Boženy Němcové, zavazuje nás Bydžovány, abychom svým spoluobčanům připomenuli, že B. Němcová měla velmi úzké příbuzenské vztahy k našemu městu a že několikrát byla u nás na návštěvě.

Pamětní deska na „Stehlíkově restauraci“ ve Smetanově ulici ukazuje, že její muž, Josef Němec, byl rodákem novobydžovským. B. Němcová jako velmi mladá, krásná sedmnáctiletá dívka se provdává za respicienta finanční stráže, pozdějšího vrchního komisaře Josefa Němce, a hned po svatbě v roce 1837 přijíždí se svým mužem z Ratibořic ke svým příbuzným na krátkou návštěvu do našeho města.

Podruhé se zastavila u nás v roce 1844 asi na dva dny, když jela se

svými čtyřmi dětmi, Dorou, Karlem, Hynkem a nejmladším Jaroslavem na návštěvu svých rodičů do Ratibořic. V té době zajela též na návštěvu rodiny Josefa Daňka a panského lékaře Jaroslava Golla do Chlumce nad Cidlinou.

Potom se B. Němcová objevuje v našem městě až po 15 letech, tj. koncem září 1859, kdy se svým synem Jaroslavem při cestě do Ratibořic zastavuje se opět krátce u svých příbuzných v Novém Bydžově. V té době šla pěšky po skončené návštěvě u svých příbuzných přes Vysočany do Mlékosrb, kde jen krátce pobyla u faráře Šafránka, a šla dále do Chlumce nad Cidlinou k sládkovi Josefu Daňkovi. Tuto cestu popisuje v dopise Vojtěchu Náprstkovi jako zajímavou a velmi pěknou pěší túru, za krásného podzimu, v den před sv. Václavem.

Nejdelší pobyt Boženy Němcové zaznamenáváme až v roce 1861, a to ve dnech 13. srpna až 11. září. B. Němcová chtěla v klidu v Novém Bydžově pracovat na vydání svých sebraných spisů. Proto napsala svému synovci Josefu Němcovi do Bydžova, aby jí pronajal pokojík v hostinci „U zlatého anděla“ — dnes Městský dům pionýrů a mládeže — a Josef Němec jejímu přání ochotně vyhověl. V té době zdravotní stav B. Němcové byl velmi špatný, těžce trpěla nevyléčitelnou chorobou, což mělo vliv i na její psychický stav. Manželka Vavřince Němce Kateřina a její dcera Františka, které poznaly její špatný zdravotní stav, velmi laskavě a obětavě o ni pečovaly.

Po příjezdu svých dětí Dory a Jaroslava na novobydžovskou merendu, současně s příjezdem pražských studentů v čele s redaktorem Josefem Barákem, oživila její mysl a na krátký čas se rozjasnila, zvláště když viděla, jak studentské mládí v ní oslavuje slavnou národní spisovatelku, jak projevy lásky, úcty, obdivu a uznání jí vzdávají nejenom studenti, ale současně i všechno novobydžovské občanstvo. Tato merenda byla pořádána 26. a 27. srpna 1861 za pantáty Studeného a panimámy Leny Peřinové, provdané Smolíkové.

Touto upřímnou oslavou byla B. Němcová vzrušena a potěšena. Dlouhou dobu jí blažily vzpomínky na tyto prožitě krásné chvíle uprostřed živelného, upřímného mládí. Tehdy prohlásila: „Mám za povinnost, abych odevzdala své sebrané spisy národu, dokud mám ještě trochu síl.“ Vyplnění své vroucí touhy se však již nedočkala. Umírá v Praze za necelých pět měsíců po návštěvě v našem městě, podlehnuvši zhoubné nemoci 21. ledna 1862 v ne-dožitých 42 letech.

Nejsem povolán, abych rozebíral geniální osobnost B. Němcové a její literární poklady, o to se zejména postarali V. Tille, Miroslav Novotný, Zdeněk Nejedlý, Julius Fučík, J. Mukařovský, M. Otruba, F. X. Šalda a Josef Lelek. Krásný románový portrét B. Němcové bohatě vykreslil J. Š. Baar ve své knize Paní komisarka. Z literárních pokladů B. Němcové může čerpat duševní požitek a duševní osvěžení nejen rané mládí, i dospělý člověk, ale i učeností přetíženy vědec. Při začtení do jejich povídek, moudrých, překrásných pohádek dostává se dnešnímu uspěchanému člověku i velká dávka potřebné a účinné psychoterapie.

Půjdeš-li, laskavý čtenáři, kolem bývalého hostince „U anděla“, všimni si pamětní desky, která tě upozorní, že zde žila, pracovala a hledala klid a osvěžení v roce 1861 naše národní spisovatelka Božena Němcová.

Dr. Oldřich Maštálka

Kouření nebo zdraví - vaše volba

Společenská závažnost kuřáctví vyniká obzvláště zřetelně v údajích výzkumu. Vedle bezprostředních zdravotních souvislostí a známých rizik pro zdraví má i další sociální a ekonomický dopad, kterým působí na způsob života a životní podmínky. Proto UNESCO a Světová zdravotnická organizace vydaly pro letošní rok heslo „Kouření nebo zdraví — vaše volba.“

Jaký je současný stav a vývojový trend kouření v naší dospělé populaci? Předkládáme veřejnosti výzkumné poznatky, které ukazují vze-stup kuřáctví v rozpětí tří generací.

Počet kuřáků mezi mladými lidmi ve věku 20—24 let ve městě již přesahuje polovinu, ve střední generaci 40—44letých ve městě a mladé generaci na venkově se této polovině přibližují, u starší generace 60—64letých představují čtvrtinu. Statistické tabulky ukazují, že vývoj kuřáctví u mužů se v rozpětí tří sledovaných generací neliší, až na nejmladší generaci, kde počet kuřáků stále roste.

Vývoj kouření u žen je značně odlišný. Starší generace žen 60—64letých je ještě v naprosté většině nekuřácká, ve střední generaci je však zaznamenán prudký vzestup a u nejmladší generace 20—24letých žen bylo zjištěno na venkově 36% kuřáček a ve městě již 52% kuřáček, což je vzhledem k funkci mateřství a zdraví budoucích generací situace velice závažná a nežádoucí. Znají kuřáci opravdu škodlivost svého návyku?

O tom, že znalosti o škodlivosti kuřáckého návyku jsou poměrně dobré, svědčí skutečnost, že zhruba 8—9 osob z deseti ví a uznává, že kouření poškozují dýchací orgány, srdce a cévy a může přispívat ke

vzniku rakoviny. Rozhodující vlivy na zdraví jsou tedy posuzovány správně. Poznatky také potvrzují, že od dalšího pouhého „poskytování informací o škodlivosti kouření“ lze sotva očekávat efekt v boji s kuřáckým návykem.

Jaké jsou tedy předpoklady pro účinný boj s kouřením?

Je to především snaha působit na mladé lidi vůbec a ženy zvláště, aby nekouřili, neboť u nich je zdravotní riziko největší. Formovat takové společenské klima, ve kterém se nekouření stane kladně působící sociální normou. Tato strategie boje s kouřením se postupně prosazuje v některých zemích, např. i v NDR, a zdá se, že má větší efekt než pouhá varování. Trvalejší výsledky můžeme očekávat jen tam, kde se spojí vlastní výchovné působení s celospolečenskými komplexními opatřeními na ochranu populace před škodlivými vlivy kouření.

Zákon ukládá povinnost péče o zdraví nejen společnosti, ale přímo každému jednotlivci. Přesto se běžně setkáváme s tím, že mnozí přestupují normy slušného a ohleduplného chování. Kouří v místnostech, kde se shromažďuje nebo pracuje více lidí. Nejsou vzácností ani ti, kteří kouří v prostorách, kde jsou děti. Vidět dokonce nebo malé děti v zakouřeném prostředí je otřesné a ještě otřesnější je vidět kouřit těhotnou ženu.

Nekouření jako pozitivně působící sociální normu by si měly do svého výchovného programu zařadit všechny instituce a společenské organizace. Je to i dobrý námět pro výchovnou práci brigád socialistické práce: výchova ke zdravému způsobu života a ochraně před škodlivými vlivy.

A. V.

Činnost Městského domu pionýrů a mládeže

V Městském domě pionýrů a mládeže v Novém Bydžově pracuje řada zájmových útvarů technického, sportovního a dalšího zaměření. Jejich činnost je orientována tak, aby vyhovovala širokým zájmům dětí, umožnila jim soustavně se věnovat zvolené činnosti a svoje poznatky cílevědomě rozvíjet.

Jedním ze zájmových útvarů, které zde působí, je šachový kroužek. Je zde zapojeno ve dvou věkových kategoriích na 20 dětí, žáků obou ZDS v Novém Bydžově. Přestože tento zájmový útvar zahájil činnost teprve v tomto školním roce, vykazuje velmi dobré výsledky a zařadil se tak mezi nejspěšnější zájmové útvary v MDPM. Zárukou úspěšné činnosti je nejen péče ze strany MDPM, ale především velmi dobrá práce soudruha Stanislava Juričky, vedoucího kroužku. Členové kroužku se na pravidelných schůzkách seznamují s taji tohoto náročného, avšak zajímavého sportu a je velmi potěšitelné, že zde nacházejí možnost uplatnění dětí od druhé do deváté třídy ZDS.

Činnost kroužku však není nikterak omezená či samoúčelná, jeho členové přispívají i k rozvoji záj-

mové činnosti ve městě. V průběhu školního roku byly uspořádány dva šachové turnaje s účastí dalších ZDS, velmi aktivně se například zapojili žáci ze ZDS Hlušice. Členové kroužku jsou zapojeni do okresního přeboru žákovských družstev.

V měsíci únoru uspořádal šachový kroužek turnaj Vítězného února, kterého se zúčastnilo na třicet dětí. Vítězem kategorie mladších žáků se stal Petr Vízek, v kategorii mladších žákyň zvítězila Martina Bednářová, oba ze ZDS Nový Bydžov - Karlova ul., v kategorii starších žáků získal prvenství Radek Machač ze ZDS Nový Bydžov - Klicperova ul. Umístění na 1. až 3. místě v každé kategorii byli odměněni diplomem a knižními cenami. Poděkování patří členům ZO SSM Průmyslu mléčné výživy, kteří věnovali část odměn pro vítěze turnaje.

Činnost tohoto zájmového útvaru je tedy skutečně dobrým příkladem toho, jak lze rozvíjet zájmovou činnost dětí a jak v rámci mimoškolní činnosti působit při výchově naší nejmladší generace.

J. S.,
MDPM

LÉČIVÉ KOŘENÍ

Lidové léčitelství mělo svůj původ již ve starověku. Lidé žijící v různých vzdálených zemích, ale přibližně ve stejných podmínkách si v nemoci pomáhali téměř stejnými prostředky. Vždy se obraceli o pomoc do světa rostlin.

K léčení užívali rostlinných šťáv z kořenů, oddenků, cibulí, hlíz, pupenů, listů, stonků (dřeva, kůry), květů, plodů a semen.

Vedle mnichů v kláštorech se sbírem bylin a lidovým léčením zabývali nejprostší lidé na venkově. Většinou však byliny sbíraly staré nebo starší ženy, kterým se říkalo kořenářky nebo též prostě báby (bylinářky). Byly to zkušené ženy, znaly velké množství rostlin a koření a pomáhaly hlavně nejhudším lidem v každé těžké chvíli, protože ti si nemohli dovolit platit lékaře nebo felčara. Prostému nemocnému, ale silně věřícímu člověku se často obrat v nemoci zdál jako zázrak. Cítil v rostlinách zvláštní sílu (ze země, slunce a hvězd). Proto se do obrádu uzdravování, ale i narození a smrti vneslo tolik pověr, čaromoci a kouzla. Před příchodem křesťanství uctíval lid tyto síly pohanovsky, v době křesťanství děkoval jednomu bohu.

Léčivé koření díky pokroku vědy a medicíny v současné době pozbylo všemocného účinku, ale připomeň-

me si některé jako vzpomínku na lidové léčitelství. U většiny budu citovat účinky, kterým lid věřil, které však nemají dnešní platnost. Jako příklad uvádím **šalvěj (Salvia)**, které byly přičítány účinky až zázračné — šalvěj sloužila proti 99 nemocem — závěr — neumírá člověk, který užívá šalvěj. Úsměv v nás musí vzbudit „voda z koňského kopyta“, jako lék proti podagra (dně, tj. hromadění kys. močové v obvodových částech těla).

Zaposlouchejme se proto do moudrosti starých kořenářek:

Moudrost ranhojičů (sophia chirurgorum) byla připisována **úhorníku (hulevníku mnohodišnému)** *Sisymbrium sophia* (proti cizopasným červům, na rány a vředy).

Nebeský dar (**vlaštovičník větší** — *Chelidonium majus*), oranžové mléko obsahuje 4 živly (vodu, zemi, oheň a vítr), možno z něho získat kámen mudrců, lidově — k vypalování bradavic.

Květ milosti (**laskavec** — *Amaranthus*) proti krvavému močení.

Zemská pára — **rouťka (zemědým lékařský)** *Fumaria officinalis* — obklady na kožní vyrážky.

Mužská víra (**máčka ladní** — *Eryngium campestre*) proti žloutence a jedům.

Svatojánské koření — bylina sv. Jana — **třezalka tečkovaná** (*Hype-*

ricum perforatum), připisovala se jí až zázračná moc, proti nemocem jater a bolení hlavy — nejučinnější, trhá-li se 24. června, tj. před sv. Janem.

Sv. Ducha koření — **čemeřice černá** (*Helloborus nigra*) i další **čemeřice**, léčení nervů — duševní choroby — zádumčivost.

Úbytné koření — **ekonomice lékařská** — *Melilotus officinalis*) proti tuberkulóze (kumarin), jinak do šatstva proti molům.

Přímětové koření — bylina sv. Jakuba (**přímětník** — *Senecio Jacobea*), proti přímětu (tj. zapálení na prstu), proti neštovičkám.

Větrové koření — **menta pepřná** — *Mentha piperita*), na selských zahrádkách pěstována jako balšám, olej z máty se používal na výrobu větrové kořalky a větrových pokroutek.

Šlakové koření — **orsej jarní** (*Ficaria verna*) proti cizopasným červům.

Zájemné koření — **pravé myší ouško (jestřábek)** — *Hieracium auricula*) na výplachy očí.

Průtržné koření — **rozehodník tučný mužíček** (*Sedum acre*) hojí vnitřní poranění.

Prostřelené koření — **hořec křížatý** (*Genciana cruciata*), jinak zvané střilové koření, proti morové nákaze, užíval se prášek s vínem.

Tržné koření — **nátržník (mochna nátržník)** — *Potentilla erecta*) drahocenný kořen proti jedu a moru.

Krvavé koření — **krvavec toten** — (*Sanguisorba officinalis*) proti krvácení.

Lupen větší — **lopuch** (*Lappa major*) obklady na staré rány.

Lid si vážil dobrých rad a pomoci kořenářek. O tom svědčí i pamětní deska vsazená na domek lidové bylinkářky v Martině na Slovensku: Tu po dlhé roky blahodárne účinkovala i skončila ušlechtilú púť Ľudmila Thurzová, rod. Lilge, najznámejšia slovenská bylinárka 21. 2. 1881 — 3. 1. 1971

Odkrývala dary přírody na pomoc trpiacim.

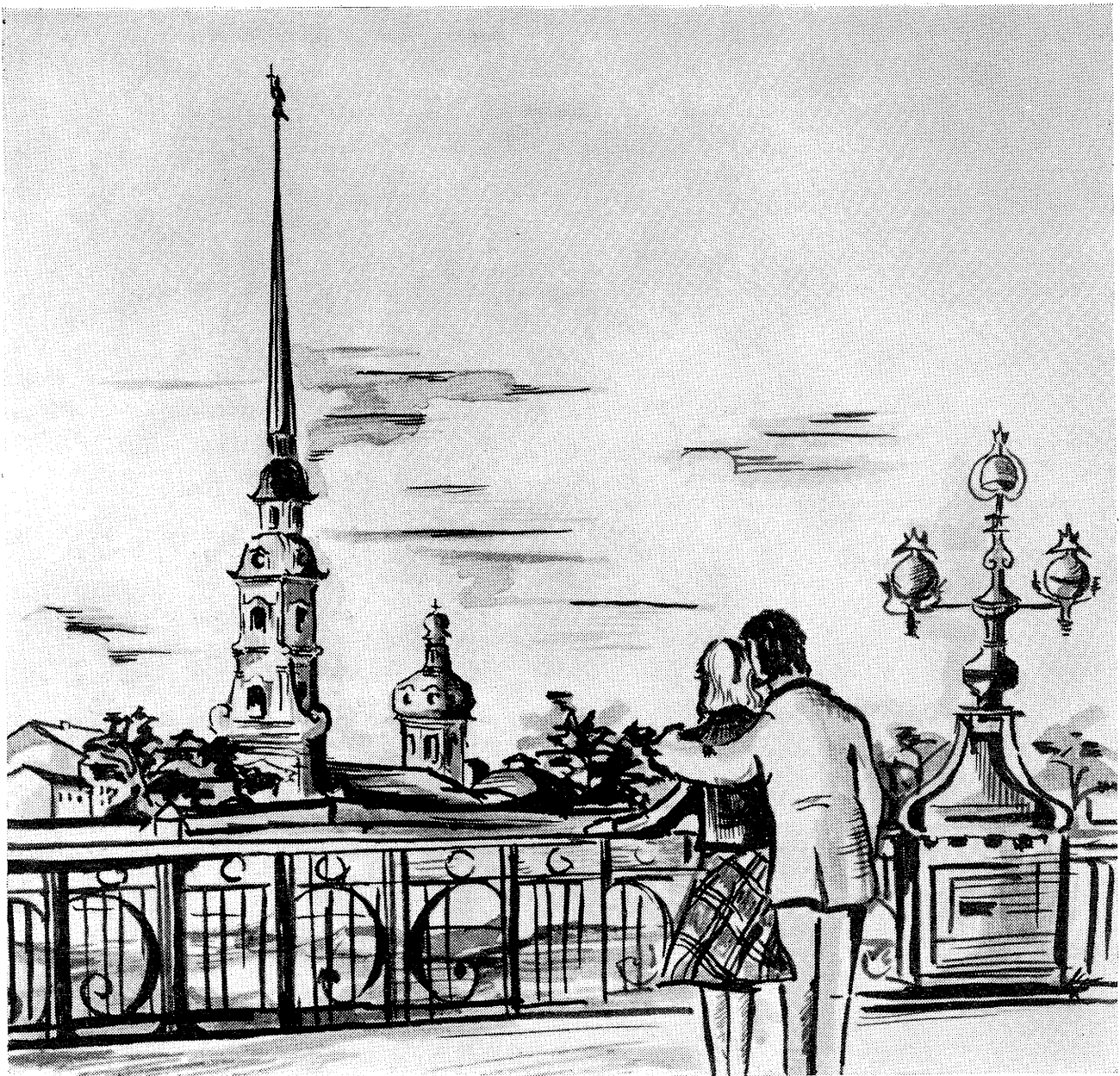
Svetlo jej lásky nech svieti ako žiarivý príklad mladým pokoleniam.

Některé názvy rostlin v sobě chovají dodnes pozůstatky po lidových kořenářkách, například:

babí hněv (mužská láska) — **juhlice trnitá** (*Ononis spinosa*), **babí květ horní** (*Bartsia alpina*) příbuzná a podobná rostlina **světlíku (Eupharsia)**, **babí jahoda** — **čipek objímavý** (*Streptopus amplexifolius*), **babí zub** — **podbílek šupinatý** (*Lathraea squamaria*).

Některé rostliny mají dokonce více názvů — **blatouch** (*Caltha*) — **babka**, **babí plesk**, **babík**, **babýka** (*Acer campestre*), **babka** — **pokřivený kmen**, **bábika**, **babice**.

Současná věda přetvuje mechanismus účinků rostlin a podle něho zdůvodňuje a zpřesňuje indikace při určitých nemocích. Snaží se především z léčitelství rostlinnými prostředky vyloučit falešné představy a nepravdy.



Široká straná mají radnája.....

Slova této ruské písně zná snad každý, ale jejich význam pochopí, až Sovětský svaz navštíví. Ráda vzpomínám na jeden z mých prvních autokarových zájezdů a na usměvavou průvodkyni Inturistu, která odpovídala našim turistům na otázku, kolik kilometrů máme dnes před sebou, vždy s úsměvem: „To není moc, jen tak 500 km“. Zpočátku se nám to všem zdálo neuvěřitelné, ale brzy jsme na tento denní příděl přivykli. Dnes jsou mi velké vzdálenosti ať letadlem, vlakem, autokarem či lodí samozřejmostí. Zamílovávala jsem si rozsáhlou rovinu Ukrajiny s nedozírnými zlatově se vlnícími obilnými lány, rozsáhlé sady a vinice v Moldavii, nespočet-

ná tichá jezera a jezírka v malé Kavelii, tajuplnost tajgy, překrásnou subtropickou květenu Černomoří, nepopsatelné ticho při vysokohorských výstupech za krásami kavkazských velikánů a pohostinnost slunné Gruzie.

Především však musí člověk obdivovat sovětské lidi, kteří svou houževnatostí v tak krátké době budování socialismu dokázali práci svou zemi přeměnit ve světovou velmoc, zemi míru a šťastného života.

Turisty z celého světa lákají svou historií, ale i současností nejznámější místa a města jako Kyjev, Moskva, Leningrad, Suzdal, Volgograd...

* * *

Ráda bych vás pozvala alespoň na několik krátkých zastavení z mých cest po Sovětském svazu a rozdělila se s vámi o zážitky z těch tisíců projetých kilometrů.

Tak dnes náš let trvá z Ruzyně pouhé 2 hodiny 25 minut a již nás vítají „Benátky severu“ — Leningrad, město, které je drahé všem sovětským lidem a jehož kouzlu podlehne každý, kdo jej navštíví. Prohlídku města si rozdělíme na dva dny, které jsou však pouhou kapkou v moři pro seznámení s pamětihodnostmi i současným životem dnes již čtyř a půl milionového velkoměsta.

Příznějme si, že každý z nás je doma více či méně pohodlný. Turista je však tvor neúnavný, dychtící stále po nových poznáních bez ohledu na čas. A tak si posuňme hodinky o dvě hodiny dopředu a nezlobte se na mne, když vás probudím hodinu po půlnoci a pozvu vás na noční prohlídku města. Leningrad je nejkrásnější v době „bílých nocí“, ale své nezapomenutelné kouzlo má v každém ročním období. Město spí, ale jen zdánlivě, na nábreží Něvy je vždy živo. Populnoční dostaveníčko si zde dávají turisté ze všech světadílů. Osvětlené historické architektonické památníky působí grandiózně — Petropavlovská pevnost se štíhlou pozlacenou věží Petropavlovského chrámu, omývaná klidnými vlnami Něvy, Admiralita, Izakievský chrám. Ale pozor, přes mosty již nepřecházejte! Zbývá již několik minut do jejich otevření. Doběhneme proto rychle k mostu Kyrova či Palácovému. Na jméno teď nezáleží, vždyť stejně nestihneme doběhnout ke všem 22 mostům, které se postupně přes řeku otevrou od půl druhé a dovolí tak i velkým lodím proplout Něvou.

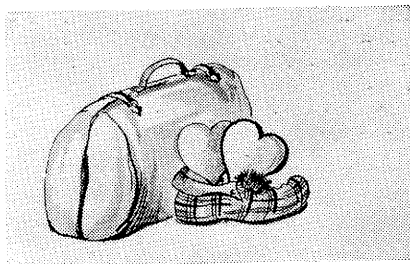
Zčernalá masa částí mostu se proti nám zvedá do ohromné výše a člověk si připadá jako opilý. Doprávní šípky svítící bílou barvou nyní svisle ukazují do vody, chodníky se zábradlím vedou najednou jakoby do nebe a vodorovně třicíti stožáry s lucernami... to vše se stává nezapomenutelným zážitkem. Než opustíme nábreží Něvy, chci vám připomenout, že město je nazýváno „Severními Benátkami“, neboť je rozloženo na 42 velkých ostrovech a spojeno ve vnitřním městě celkem 308 mosty. Pozvala bych vás ještě na nábreží Fontánky, Malé Něvy, Něvky či Mojky, jejichž tichá nábreží s kouzelnými různě tepanými zábradlími by na nás dýchla dávnou minulostí. Ale pomalu se začínají mosty zavírat, jsou čtyři hodiny. Je čas vrátit se do hotelu.

* * *

Než vám popřeji dobrou noc, povím vám ještě příběh, který se

opravdu stal. Dejme mu název „To snad není možné“. Radosti a starosti průvodce bývají až neuvěřitelné. Celní a pasové odbavení našeho vlaku proběhlo tehdy v Čopu. Od souhlasen seznam turistů a potvrzen. První zastavení a zážitky v Kyjevě a večer náš Vlak družby již uháněl do Leningradu. Cesta potrvá dlouhé dva dny a kola podvozků nám budou vyklepávat monotonní ukolébavku. Vlak mnohokrát zastavuje, až konečně přijíždíme do toužebně očekávaného Leningradu. Se sovětskou kolegyní Majou jsme ubytovaly účastníky zájezdu. Pokoje pro 340 turistů jsou konečně rozděleny — a pak to přišlo! Zíráme na kufr, který na nás furiantsky vypíná své zaoblené tvary. Utěšujeme se, že ho někdo v té nervozitě zapomenu a při večeri se jistě přihlásí. Ale ouha, kufr nás nemíní opustit. To již Mája zařizuje vše potřebné. Ráno zpráva — váš turista nalezen a expres ho posíláme za vámi. Za dva dny stojí před námi 80letý děda. Vyhrkla jsem: „Dědo, co jste mi to udělal?“ Jeho odpověď byla přímo šokující: „Jó, holčičko, já když jsem tu byl v tom vosumnáctým, tak jsem tu měl holku, a když ten vlak najednou zastavil a já si přečetl nápis, tak mi to nedalo a vystoupil. Daleko jsem však nedošel.“ Můj pohled sklouzl na jeho kostkované bačkory a nejraději bych byla toho dědu... Ale musela jsem uznat, že naše přísloví jsou pravdivá do slova a do puntíku. že láska kvete v každém věku a stará láska nerezaví.

Kaprasová Kv.



módním návrhářům z estetického hlediska. Rozsah obezity mezi věkovými skupinami je rozdílný. Zvyšuje se úměrně s věkem. V nejmladší věkové skupině je to necelá pětina, ve střední až nad polovinu a u nejstarší sledované skupiny téměř tři čtvrtiny vybraných osob.

Obezita patří mezi rizikové faktory vzniku kardiovaskulárních chorob, proto by zvláště lidé s nadměrnou váhou měli dodržovat zásady správné výživy — to znamená zařazovat denně do svého jídelníčku potraviny tak, aby strava byla bohatá bílkovinami, zeleninou, mlékem a chudá tuky, bílým pečivem a cukrem.

Zvyšovat zdravotní uvědomění lidí v otázkách správné výživy je nanejvýš vhodným námětem pro práci brigád socialistické práce, pro plnění druhé části hesla „Socialisticky pracovat, socialisticky žít.“

A. V.

BSP příkladem i v ochraně zdraví

BSP mají velké možnosti svým příkladem chránit zdraví jednotlivců i celých kolektivů. Jde jen o to odstraňovat formálnost a dávat lidem cíle, které by přinesly efektivní výsledky.

Za takové vhodné zdravotnické náměty považujeme propagaci znalosti poskytování první pomoci a ochranu životního prostředí.

Poskytování první pomoci má význam stále větší. Zvyšuje brannou aktivitu širokých mas a učí člověka druhému pomáhat. Správné poskytnutí první pomoci zabraňuje nejen zbytečným následkům, ale má i význam preventivní. Znalost mechanismu a příčin úrazů vede k předvídavosti. Lidé si více všímají svých pracovišť a odstraňují všechno, co by mohlo k úrazům vést.

Druhé téma — ochrana životního prostředí — by mělo také inspirovat k bohatým socialistickým závazkům. Máme mnoho pracovišť i bytů s vysokou kulturní úrovní. Jsou čisté, upravené, mají květinovou výzdobu, ale horší je to již za jejich prahem — na nádvorech, v zákoutích a za zdmi továren. Pohled na některá veřejná prostranství je mnohde smutný. Mnoho lidí je zaměřuje za veřejná smetiště. Také ulice svou spoustou papírků a pohárků od různých dobyt nejsou právě naší dobrou vizitkou.

Každý člověk, a zvláště člen BSP, by měl projevoval svoji aktivitu nejen na pracovišti, kde je znám, ale i tam, kde je anonymní. Lidé by se také měli zajímat, zda jejich činnost neohrožuje svými následky životní prostředí ostatních lidí.

Chránit čistotu vody, vzduchu, silnic, lesů a polí je obrovský úkol pro všechny.

A. V.

Děláte něco pro svoji přiměřenou váhu?

V otázkách zdravého způsobu života stojí na jednom z předních míst problematika správné výživy. Zajímavé jsou výsledky celostátního průzkumu mezi obyvatelstvem, kdy v rámci výživových informací odpovídali dotazovaní mimo jiné i na otázku: „Co si myslíte o své váze?“

Většina dotazovaných měla o ní rozdílné představy. Vlastní ohodnocení se v mnohých případech lišilo od skutečné váhy, kterou by měli mít. Vyskytli se lidé, kteří mysleli, že jsou tlustí, a naopak dosti osob s nadváhou ocenilo svou váhu jako přiměřenou.

Na otázku: „Děláte něco pro to, abyste dosáhli přiměřené váhy?“, zvolila asi polovina lidí s nadváhou dva způsoby odpovědi, a to: „Omezují se v jídle a pití“, a „cvičím a sportuji“. Velká skupina dotázaných si však vybrala z možných alternativ negativní odpovědi: „Nedělám nic, nemám dost pevné vůle; nedělám nic, protože mi to stejně nepomáhá, nepotřebuji to; nemám na to čas.“

Výzkum potvrdil fakta, že obézních lidí je mnoho, více, než by si přáli zdravotníci vzhledem ke zdraví občanů, a více, než by se líbilo

Volejte číslo 232 19

Na jednu důležitou věc jsme se studentek střední zemědělské technické školy (obor ekonomika zemědělství) v Novém Bydžově nezeptali. Totiž, co říkají jejich mládenci tomu, když místo na schůzku jdou odpoledne za „svými“ babičkami. Rozhodně však sedmnáctiletí vědí, jak naložit s volným časem (učení je dost a z internátu se taky nedá vyletět). Přesto věnují několik hodin týdně dobrovolně a ze svého volna osamělým starým lidem, kteří se již nemohou o sebe vždycky a plně postarat.

Učitel v montérkách

Před rokem přijímala třídní organizace SSM II. B několik nových členek. Diskuse se stočila na závaz-

pojila celá škola (kromě prvních ročníků) a staráme se o deset stařenek. Ovšem před rokem jsme museli všechno teprve vyzkoušet a ověřit i organizační stránku. Bez dokonalé organizace bychom v této práci těžko obstáli. Vždycky pět dvojic se stará o jednu babičku, střídají se po týdnu a mají službu v pondělí, ve středu a v pátek. Zhruba dvě hodiny odpoledne. Všechno klapě bezvadně, protože svazáci si zvolili dispečerskou trojici, která určuje služby i případné zastoupení nemocných či velkým množstvím učení na druhý den zaneprázdněných studentů. Ovšem jde vlastně o dívčí školu, protože mezi sto osmdesáti svazáky bychom chlapce spočítali na prstech dvou rukou (a tři nám zbydou). Ale i pro chlapce se najde dost práce: skládají uhlí, narežou



ky, nástěnky, brigády. To všechno bylo dobré, ale svazákům se zdálo, že by stačili na víc. Přemýšleli, co by ještě mohli udělat dalšího užitečného a trvale prospěšného. Tehdy jejich třídní učitel, kterého na schůzi pozvali, navrhl, aby pomohli pečovat o osamělé staré občany. Zná dobře místní poměry, mnohokrát sám vypomohl někomu staršímu v sousedství. Všechny ruce byly nahore. Učitel jim však dal čas na rozmyšlenou. Za nesplnění takového závazku se nedá „vynadat“, odpovědnost je velká.

Třídního učitele jsme našli v neúčtelském oděvu, v montérkách, s chlapci z internátu. Pomáhali něco opravovat na vodovodním potrubí.

„Sociální komise národního výboru nám tehdy doporučila tři osamocené důchodkyně, které nemají vůbec nikoho,“ začal své vyprávění. Dnes se do pečovatelské služby za-

nebo naštipají dříví, pomáhají při těžším úklidu. A děvčata? Ta nám o tom řekla sama:

V Tyršově ulici v domě číslo 154 jsme zastihli pouze paní Příborskou, ačkoliv bylo pondělí odpoledne a děvčata měla být právě „ve službě“. „Jen pojdte dál“, vítala nás usměvavá paní. „Děvčátka tu budou hned. Museli jste je potkat. Jsou na nákupu.“ Za chvíli přišla sousedka, paní Bergmanová, u které „její“ děvčata myla okna. „Je to pro nás velká pomoc,“ shodly se obě babičky. (Snad se na nás nebudou zlobit, užijeme-li výrazu, kterým je mezi sebou s milou něhou obvykle oslovují svazáčky ze zemědělské školy.) Děvčata nanosí uhlí a vynesou popel, setřou chodbu a kuchyň, vyčistí okna nebo vyluxují, nakoupí. V létě se taky musí vyplet záhony, obstarat vyprání prádla, někdy se pokazí žehlička nebo se má něco zařídit

ve městě. Když babičky nic nechtějí, děvčata se sama porozhlédnou, co je zapotřebí.

„Moc se nám po dívkách stýskalo o prázdninách,“ říká paní Příborská. „I když si na nás vzpomněly. Píší nám z prázdnin a ty, co bydlí blíž, se zajedou i podívat. Vždycky když přijdou, celý byt se rozzáří. Jako by zasvitilo sluníčko.“

„Nejvíce se těšíme na pondělí,“ doplňuje paní Bergmanová. „To se vracíme z domova, vyprávíme si, jaké to bylo u zábavy, známe jejich radosti i žaly. Je zase zajímavá naše mládež. Je to pro ně jako pohádka ze začátku století. Chodí jich ke mně několik, znám je všechny křestními jmény a vůbec mi nepřipadají jako cizí. Spíš jako někdo z rodiny. Jsou všechny moc ochotné a milé.“

Nejhezčí společný zážitek?

U obou babiček i dnešních služek, Vladky, Jitky (první), Jitky (druhé) a Aleny to jasně vyhrál táborák. Zpívaly při kytarě dnešní i staré písničky, na plynových varičích k tomu nadělaly desítky výborných bramboráků. Děvčata vzpomínají i na první rozpaky, s nimiž je babičky přijímaly. Nevěděly, mohou-li je o něco požádat, vzájemně se „ofukávaly“. Brzy se však skamarádily a děvčata mají obdobné pocity jako babičky. Pokládají je skutečně za „své“, pomáhají rády a samozřejmě. Vždyť i rodiče budou jednou staří a konečně, i když je to zatím v nedohlednu, ani jim se stáří nevyhne.

Dům, kam přišel domov

Ve městě o několika tisících obyvatelích je jistě osamělých starých lidí víc než těch, které navštěvují studentky zemědělské školy. Jak je postaráno o ně?

Soudružka Edita Žejdlová ze sociální komise národního výboru má dokonalý přehled o starých lidech. Většina z nich jí také zná ještě jako děvčátko, s důvěrou se na ni obrací se ve všem svými problémy. „Mladí tu mají ke starým občanům výborný vztah. V naší komisi jsme přivítali iniciativu svazáků zemědělské školy, ale nejméně tři roky už máme dobrou spolupráci i se středním odborným učilištěm. Stačí zavolat vedoucímu vychovateli souдруhu Novotnému a chlapci z učiliště vypomohou při uklizení uhlí do sklepů, na podzim zryjou zahrádku - zkrátka při těch pracích, na které i při poměrné soběstačnosti již starší lidé nemají dost sil.“

Prozatím je ve městě neoficiální Dům pečovatelské služby, kde v současné době žije šest babiček. Stará se o ně pečovatelka, každá obyvatelka domu má svou místnost, k dispozici je i automatická pračka. Babičky si mohly zařídit pokoje svým nábytkem, část vybavení (záclony,



akumulační kamna apod.) stejně jako provoz domu hradí ze svých prostředků Okresní ústav sociálních služeb v Hradci Králové. O dalších 10 starých lidí se stará sedm dobrovolných pečovatelek. Mimo volební program zadaptuje MěstNV jeden dům na Dům pečovatelské služby, kde by po dokončení našlo domov asi 20 starých občanů. Se zahájením prací se počítá v tomto roce a dědečkům a babičkám se tu pak dostane všestranná péče. Bude zde tzv. středisko hygieny, které bude sloužit i občanům, kteří nebudou přímo v objektu bydlet.

Je to pro nás velká pomoc, pochvalovaly si babičky, k nimž třikrát týdně docházejí svazačky ze zemědělské školy. Nevysloveno však zůstalo hlavní, co mladí do jejich osamocených domovů přinášejí. Neříká to ani tak konkrétní práce, jako to, že prostředkují kontakt s okolním světem, když již nohy neslouží, a zájem, prostý lidský zájem o osud toho druhého. Pečovatelská služba chlapců a dívek v Novém Bydžově není první. Mají již své předchůdce a v mnoha dalších obcích a městech by jistě mohli najít své následovníky.

Blanka Tichá,
Foto OL - Eduard Karkan

ČSČK HODNOTIL

Svoji celoroční práci hodnotila IV. ZO ČSČK v Novém Bydžově za přítomnosti členky OV ČSČK v Hradci Králové s. M. Stárkové.

O plnění hlavních úkolů činnosti na úseku zdravotním, sociálním a branném referoval předseda základní organizace MUDr. F. Hradecký. Uplynulý rok byl ve znamení 60. výročí založení ČSČK a Mezinárodního roku dítěte, což určilo směr k zvýšenému pracovnímu úsilí právě na tomto úseku činnosti. Při práci s dětmi a mládeží napomáhal ČSČK k vytváření podmínek pro školení v poskytování první pomoci a vedl mládež i k ochraně zdraví před škodlivými návyky a ochraně životního a pracovního prostředí. O snaze zvýšit informovanost veřejnosti i mládeže o problematice mládeže svědčí přednáška MUDr. Heleny Šafaříkové, zástupkyně přednosty dětského oddělení v Novém Bydžově, na téma „Zdravé a šťastné děti — naše budoucnost“, ve které hovořila o tom, jak nesnadný úkol mají zdravotníci při

péči o zdraví dětí. Přednáška „Pro zdraví a krásu ženy“ byla určena děvčatům gymnázia a střední zemědělské technické školy. Zde o tajemství, jak si zachovat tělesné a duševní zdraví až do pozdního věku, hovořila kosmetička s. Anna Götzová. O otázkách výchovy k rodičovství bylo setkání MUDr. Zdenka Vaníčka, zástupce přednosty gynekologicko-porodnického oddělení v Chlumci n. Cidl., s děvčaty internátu SZTŠ. Zdravému způsobu života, zvláště ochraně před negativními vlivy, jako je kouření a alkoholismus, věnoval svůj diskusní příspěvek i obvodní lékař MUDr. Radim Uher.

Za úspěch roku považujeme navázání spolupráce s oběma středními školami, gymnáziem a střední zemědělskou technickou školou. Výsledkem je založení dorostové skupiny ČSČK při obou školách. Těší nás, že se nám podařilo zaujmout mládež pro práci v ČSČK, a zvláště nás těší, že děvčata ze SZTŠ se rozhodla pracovat na úseku tak nároč-

ném a těžkém, jako je pečovatelská služba.

Méně spokojeni jsme již s účastí a zájmem dospělé střední generace. Je smutnou pravdou, že hlavní úkoly a práce spočívají na lidech, kteří již dávno překročili šedesátku, a zdá se, že není daleko doba, kdy nebude nikoho, kdo by v činnosti ČSČK pokračoval. Služba v ČSČK je v pravém slova smyslu humánní a má pro každého mimořádný význam. O tom se přesvědčí zejména tam, kde jde především o lidskou pomoc postiženým občanům, odkázaným pro vysoký věk, nemoc či v důsledku mimořádných událostí dočasně nebo trvale na pomoc druhých.

Získávat nové mladší členky pro práci v ČSČK je úkol nanejvýš nutný a potřebný.

V závěru předala s. M. Stárková do rukou předsedy MUDr. F. Hradeckého standartu „Vzorná skupina“ a popřála všem členům, aby se jim v práci pro ČSČK dařilo ve ztížených podmínkách i v nastávajícím novém roku.

A. V.

Správná výživa především dětem

Zdravotníci připravují každoročně v rámci akce „Výživa a zdraví“ pro děti základních devítiletých škol soutěž správné výživy. Letošní probíhala pod heslem „Správná výživa především dětem“. Účastníci těchto soutěží řeší jednoduché úkoly související se správnou výživou — důležitou podmínkou našeho zdraví. Úkol, který dostali letos, se týkal obalů průmyslově vyráběných potravin. Měli si všimnout, zda informace na nich uvedené jsou užitečné a dostatečné. Například: zda je na obalech návod, jak správně potraviny připravit, aby se neničily živiny důležité pro zdraví a také vitamín C, zda je na obalech čitelné datum výroby a určena doba, dokdy se mají spotřebovat, a údaj o kaloriích. Kolik kalorií určité potraviny představují, by měli znát lidé, kteří mají sklon k otýlosti a potřebují si udržet normální váhu.

Této soutěže se zúčastnily dívky z 8. třídy základní devítileté školy v Novém Bydžově, Klicperova ulice. Dle obsahu odpovědí je zřejmé, že soutěž splnila svůj účel. Dívky si všimly způsobu balení a informací na obalech. Postřehly, že na mnoha výrobcích nelze přečíst datum výroby, není určena záruční lhůta a že na většině z nich chybí informace o množství kalorií. Jako odměnu dostaly knížku „Základy výživy a vaření“. Správné odpovědi byly předány k celostátnímu slosování. Užitečné návrhy projedná Ústav zdravotní výchovy s výrobcí.

A. V.

Automatizace telefonního spojení na Novobydžovsku

Trochu historie

První telefonní ústředna na území dnešní CSSR byla dána do provozu dne 11. 8. 1882 na Malém náměstí čp. 459/I v Praze. Měla jedenáct účastníků. V dalších letech pak byly zřizovány další ústředny v tomto pořadí: Plzeň, Liberec, Ústěk, Most, Duchcov, Mariánské Lázně, Karlovy Vary, Chabařovice, Bohosudov, Zatec, Kolín, Nový Bydžov atd. Z toho vysvitá, že zde, v Novém Bydžově, byla telefonní ústředna dříve, než např. v Hradci Králové. Telefonní ústředna, která v letošním roce půjde „do výslužby“, byla vyrobena v roce 1941 a o rok později namontována. Byla velmi pokrokové konstrukce a stejného principu se dodnes používá u meziměstských pracovišť.

Jaké byly v té době telefonní poplatky

Od stanovených poplatků nebyl nikdo osvobozen. Za jeden místní hovor se v Praze platilo 1 zlatý. Za tuto částku se dostaly dva metráky uhlí, nebo jeden litr dobrého mělnického vína. Za zřízení telefonu se platilo za každých 500 m vzdálenosti 50 zl., za propůjčení telefonního přístroje 30 zl. a poplatek za spojování tzv. předřadné činilo dalších 20 zl. měsíčně. A ještě jedna zajímavost: o zřízení první telefonní ústředny v Praze měl značnou zásluhu Dr. Jan Palacký, syn známého Františka Palackého.

Současnost

V druhé polovině letošního roku bude uvedena do provozu nová telefonní ústředna v našem městě. Bude to moderní ústředna II. generace, která podmiňuje automatizaci uzlové telefonní sítě Nový Bydžov a po výstavbě nové transiřní ústředny v Hradci Králové (1983) a po dostavbě meziměstské části zde umožní vstup no nové budované automatické telefonní sítě v celém našem státě, i vstup do sítě mezinárodní. To vše se bude dít postupně a v souladu s dalšími složitými a nákladnými stavbami. Máme sice rozvinutý slaboproudý průmysl, ale potřebných zařízení je tolik a jsou tak nákladná, že v tomto směru nelze postupovat tak rychle, jak bychom si všichni přáli. Jedna ústředna stojí mnoho miliónů korun, položení kabelových sítí další milióny. Uvážíme-li, že podobných ústředen, která se postavila v N. Bydžově, je v republice několik tisíc, vidíme, že se jedná o značné finanční částky. To se zde nemluví o potřebě odborných pracovních sil. Bude proto ještě třeba trpělivosti nás všech.

Jak budeme telefonovat

V ČSSR je zaveden systém „skrytého číslování“ účastníků. To znamená, že účastník je volán v uzlu stále stejným číslem bez ohledu na to, ze které ústředny je volán. Celý

uzel, bez ohledu na počet ústředen se z hlediska číslování účastníků jeví jako jediná ústředna. Protože nejvíce telefonních hovorů je vedeno v místním telefonním obvodu (MTO), případně v uzlovém telefonním obvodu (UTO), je tento systém pro ulehčení orientace účastníka výhodný, i když pro pracovníky spojuj poněkud složitější. Příklad: JZD Nepolisy má číslo 92122. Pokud kdokoli v uzlu N. Bydžov volá Nepolisy, vytočí 92122 bez ohledu na to, zda volá z Nepolisy, Chlumce, Klamoše, Bydžova, Hlušic, Smidaru nebo z Ohniřtan. Prostě z uzlu Nový Bydžov. Při jiném způsobu číslování by musel účastník vždy vědět, jaké přístupné číslo je třeba přefadit, aby se dostal na ústřednu žádanou a potom teprve číslo volaného. Přístupného volacího znaku se použije v našem systému pouze pro meziměstský provoz.

Způsob telefonování

Po uvedení nové ústředny do provozu bude způsob telefonování zcela odlišný od dosavadního. Bude nutné si zvyknout na to, že je třeba znát číslo volaného účastníka dřív, než zvednete mikrotelefon. Požadované číslo naleznete v seznamu. Doporučuje se často volané účastníky si vypsát tak, abychom nemuseli stále v seznamu listovat. Proč zde zdůrazňuji nutnost vyhledání čísla dřív, než zvednete mikrotelefon. Na ústředně je zařízení, které označí vaši stanic jako poruchu v případě, že po zvednutí nezačnete s volbou včas — to je několik sekund, případně, že otáľíte s volbou během vlastní volby čísla. Je bezpodmínečně nutné s volbou účastnického volaného čísla započít klidně, ale bez otálení a stejným způsobem volbu dokončit. Opakuji — klidně, beze spěchu, ale bez otálení. V žádném případě nevnučujte číselnici rychlejší nebo pomalejší chod; všechna zařízení na ústředně, která volbu čísla přijímají, registrují, přenášejí nebo vyhodnocují, jsou přesně nastavena na rychlost číselnice, kterou musí tato mít. Porušením této rychlosti vzniká pravděpodobnost zkomolení volby. Nikdy nevyvíšejte telefon — vede to k poruše a spojová organizace má právo pokutovat účastníka, který telefon vyvíšil. Též se vyvarujte nervózního klepání do vidlic přístroje. Může to způsobit poruchu na ústředně, nebo zablokování vaší stanice obsluhou ústředny.

Přenořování na novou ústřednu

Počínaje koncem června tohoto roku nastane období, kterému se obecně říká přepojování. Je to soubor prací, které je nutno provést, aby telefonní provoz přešel z jedné ústředny na jinou nebo z jedné sítě na druhou. V našem případě bude přepojování obzvláště složité, protože se předtím neien z jedné ústředny na druhou, ale mění se i sy-

stém ústředny ob jednu generaci. To není běžné, ale mimoto se buduje kabelová účastnická síť, která v době přepojení nebude ještě dokončená, a dále se buduje systém spojovacích kabelů mezi ústřednami včetně nového svazku vedení do transiřní ústředny v Hradci Králové a řada dalších prací, které nejsou běžné, a proto akce přepojení v Novém Bydžově bude mimořádně náročná. Tato akce bude trvat několik měsíců a někteří účastníci budou určitou dobu vypojeni, někteří budou ještě připojeni na starou manuální ústřednu, jiní budou v té době již na ústředně automatické. Tato situace se bude měnit den ode dne a je pravděpodobné, že i spojovatelky manuální ústředny nebudou mít vždy přesný přehled o tom, zda ten jistý účastník již přepojen je nebo není. Bude jistě snahou všech spojovacích pracovníků, aby podobných „zmatků“ bylo co nejméně, ale není pravděpodobné, že by bylo možno se jim zcela vyhnout. Proto apelují na všechny uživatele telefonu, aby v té době byli zvláště trpěliví a aby šetřili nervy sobě i těm na druhém konci drátu. Silnými slovy se přece nic nevyřeší a nic nespojí.

Jaké budou možnosti telefonování

Až utichnou všechny „zmatky“, budou mít telefonní účastníci možnost automatického telefonního spojení v celém uzlovém telefonním obvodu (UTO) Nový Bydžov. To znamená, že volbou účastnického čísla, pod kterým je žádaný účastník uveden v telefonním seznamu, s ním dosáhneme telefonní spojení. Pro upřesnění zde uvedu jednotlivá MTO a do nich náležející obce. Uzlový telefonní obvod Nový Bydžov má tři místní telefonní obvody (MTO). To je Nový Bydžov, Chlumec n. Cidl. a Smidary. Do MTO Nový Bydžov náležejí tyto obce: Barchůvek, Bydžovská Lhotka, Hlušice, Humburky, Chmelovice, Králíky, Lišeň, Lužec, Měnik, Podolíby, Prasek, Sloupno, Skochovice, Skřeněř, Skřivany, Starý Bydžov, Vysočany, Zadražany, Zdechovice, Zachrařtany, Žantov. Do MTO Chlumec patří: Chudeřice, Káranice, Klamoš, Kosičice, Kosičky, Levín, Lišice, Lovčice, Lučice, Luková, Mlékosrby, Nepolisy, Nové Město, Olešnice, Písek, Pamětník, Převýřov, Stará Voda, Štít, Zadražany. Do MTO Smidary: Chotělice, Janovice, Kozojídka, Křiřov, Loučná Hora, Myřtěves, Ohniřtany, Smidarská Lhota, Šaplava, Vinary. Hovor, vedený ve vlastním MTO, je tarifován jedním impulzem. Hovor do jiného MTO je tarifován v závislosti na čase, počet zaznamenaných impulzů bude záviset na tom, jak dlouho a jak daleko bylo telefonováno.

Během výstavby uzlu Nový Bydžov vznikly některé rozdíly v číslování účastníků proti seznamu 1979—1980. Jsou to rozdíly, které si las-
kavě v seznamech opravte:

Ústředna Petrovice

Tato ústředna se po zrušení MZ ústředny v Novém Bydžově stane součástí MTO Nechanice a pro účastníky UTO Nový Bydžov bude k dosažení jako každá jiná ústředna UTO Hradec Králové. Na tuto ústřednu jsou dnes připojeny obce Podoliby a Chmelovice, které budou patřit do MTO Bydžov, ale až po vybudování kabelové sítě, po roce 1980. Do té doby zůstávají v Petrovicích.

Ústředna Prasek

Protože zde zatím nebyla postavena projektovaná ústředna, nebudou platit čísla uvedená v závorkách telefonního seznamu, ale dosavadní čísla, před která se napíše „84“. Příklad: JZD Prasek má číslo 22. Po přepojení bude mít 8422. Až se za několik roků postaví v Prasku nová ústředna, budou platit čísla v závorkách, uvedená v telefonním seznamu.

Ústředna Smidary

Pro účastníky ústředny Smidary již nebude platit určovací číslo ústředny Bydžov (9), ale naopak devítka bude před každým účastnickým číslem. Příklad: MNV Smidary má 3127. Po přepojení bude mít 93127. Před čísla účastníků ústředny Ohnišťany přijde „93“. Příklad: MNV Ohnišťany má 821. Po přepojení bude mít 93821.

Ústředna Chlumec

Zde nastane několik zcela malých změn, protože celý systém spojení je již vybudován s ohledem na plošnou automatizaci. Jen se rozšíří možnost automatického spojení na celé UTO a po zrušení meziměstské ústředny v Novém Bydžově nastanou další změny v tom, že účastníci hradecké sítě dosáhnou přímou volbou účastníky sítě celého UTO a tím i sítě chlumecké, smidarské a novobydžovské. Volací číslo 102 na meziměstskou ohlašovnu zůstává, i když ohlašovna bude v Hradci Král. Ještě se změní číslo, kterým chlumečtí účastníci volali do Hradce Král. Dosud bylo směrové číslo do Hradce „0“, po zrušení MZ ústředny (počátek roku 1981) to bude „49“ a bude platit pro celé UTO. Pro volání z Hradce do UTO Bydžov bude platit předčíslí 816. To vše až po zrušení meziměstské ústředny v Bydžově, začátkem roku 1981.

To jsou všechny odlišnosti, které nejsou zachyceny v telefonním seznamu 1979—1980.

Peníze — peníze

Zařízení telefonu podražilo, ale ani tento poplatek ještě zdaleka nekryje náklady ze zřízením telefonu spojené. Zřizovací poplatek byl stanoven v době, kdy zařízení ústředny bylo pro jejich jednoduchost levné a kdy pro malou hustotu telefonní sítě nebylo možné ani účelné budovat sítě kabelové. Před mnoha lety stanovený poplatek se udržel až do

dnešní doby. Protože telefonní ústředny II. generace i generaci dalších (elektronické) jsou proti automatickým ústřednám I. generace asi 10X složitější a tím i dražší, protože se musí budovat velmi nákladná zařízení sítí místních i meziměstských, bude třeba stále větších finančních nákladů a telefonní účastníci na to alespoň v malé míře přispívají zřizovacím poplatkem.

Každý telefonní účastník automatizované telefonní sítě má na ústředně své, zcela nemilosrdné počítadlo impulzů. Místní hovor — to je hovor ve vlastním MTO, je zaznamenán jedním impulzem. Hovor do jiného MTO je tarifován v závislosti na vzdálenosti a čase. Počítadlo dostane tolik impulzů, kolik činí meziměstské hovorné na tuto vzdálenost, ačkoliv je hovor uskutečněn rychleji než manuálně spojený bleskový. To je pro účastníka výhodou. Další výhodou je v tom, že při manuálním spojování se platily třiminutové, i jen započaté intervaly, nyní se bude platit jen skutečně ten čas, po který bylo spojení drženo vyvěšením telefonu.. Nezapomínejte, že hovor byl skončen. Nezapomínejte, že každý impulz vás bude stát jednu korunu, a nedovolte dětem, aby považovaly váš telefon za hračku. Někdy taková hra stojí dost peněz.

Stavy počítadel jsou fotografovány a předány počítači k vyfakturování. Omyl ve fakturaci je tedy velmi nepravděpodobný. Vyskytují se hlasy, proč nemá telefonní účastník počítadlo hovorových jednotek u svého přístroje doma podobně, jako elektroměr, vodoměr či plynoměr. Důvodů proti tomu je celá řada. Počítadlo nelze zapojit do obvodu a musela by se tedy budovat ještě jedna síť počítacích drátů, a aby byla znemožněna nedovolená manipulace s počítadlem, muselo by být celé zařízení pod plombou, a to je pro složitost instalace nemožné. Existují již počítačta, která se na přání a za poplatek budou montovat, jsou připojena na účastnické vedení, ale impulzy jsou dodávány neslyšitelným kmitočtem, který by se nechal odstranit, takže údaj počítadla nelze použít k fakturování, ale slouží pouze jako informace účastníkovi a nezakládá žádné nároky účastníka. Zařízení bude stát asi jako tři telefonní přístroje.

Zneužívání telefonu

Může se stát, že budete obtěžováni některým z účastníků, který z dlouhé chvíle nebo ze zlomyslnosti otravuje život svých spoluobčanů pomocí telefonu. Takový člověk vás zavolá, řekne nějakou nehoráznost a zavěsí, v domnění, že nikdo nezjistí, odkud bylo voláno. To je omyl. Existuje zařízení, které po připojení zachytí volajícího účastníka, i když zavěsí. Takový zlomyslný volající účastník je identifikován a předán k potrestání. Podle telefonního řádu může správa spojů posuzovat takový

čin jako zneužití telefonu a takovou stanicí bez náhrady zrušit. Výmluva takového rázu — že někdo jiný musel telefonovat — neobstojí, protože účastník je plně odpovědný i za případné zneužití stanice (telefonní řád § 38 odst. 1).

Po sloučení obcí a zemědělských závodů se někteří lidé — aby své sloučené obci pomohli — domáhají toho, aby určitá obec nebo zemědělský závod byly připojeny na jinou ústřednu, než je určeno. To nelze v žádném případě provádět, protože pokud chceme v budoucnu kvalitní telefonní spojení, musíme se podřídit přírodnímu zákonu, na kterém byly místní telefonní obvody a vše, co s tím souvisí, postaveny. Tím zákonem je vodivost mědi. Konkrétně je to dáno odporem kabelového páru o průměru žil 0,5 mm. Z toho důvodu jsou hranice MTO a připojení obcí neměnitelné a je marné, pokoušet se o změnu.

V souvislosti s výstavbou telefonní sítě na Novobydžovsku bylo položeno mnoho kilometrů úložných kabelů místní i dálkové telekomunikační sítě. To představuje velké náklady, vynaložené na podstatně zlepšení kvality telefonního spojení. Nekázní stavebníci a některých organizací dochází k jejich poškozování. Každé poškozování telekomunikačního kabelu — i po dokonalé opravě má za následek zhoršení jeho přenosových vlastností, protože se změnila některé jeho elektrické hodnoty. U dálkového kabelu jsou tyto změny ještě mnohem škodlivější. Proto podle stavebního zákona i podle zákona o telekomunikacích musí každý, kdo hodlá kopat v zemi, vyžádat si předem vyjádření o existenci podzemních vedení a zařízení, které vydává zdarma Okresní správa spojů, tř. Čs. armády v Hradci Králové pro místní kabely a správa dálkových kabelů pro kabely dálkové. Ve zmíněném zákonu o telekomunikacích jsou uvedeny sankce za poškození kabelu místního ve výši 10.000 Kčs a za poškození kabelu dálkového pokuta 50.000 Kčs. To vše mimo výdaje za opravu a úhradu dalších škod, vzniklých spojové organizaci v souvislosti s přerušením provozu. Protože v dálkových kabelech bývají stovky dlouhých vedení, nebývá ani tato částka zanedbatelná. Potom následuje trestní stíhání za poškození veřejno-prospěšného zařízení. Přitom je snadné se všech následků vyvarovat, ale pouze předem. Jinak soud zahájí trestní stíhání konkrétní osoby, která poškození zavinila. Vyzýváme proto všechny, kteří se zabývají zemními pracemi, aby předešli všem zbytečným nepříjemnostem a sankcím a před zahájením zemních prací si vyžádali potřebná vyjádření. Nikdy nedejte na tvrzení, že tam určitě žádný kabel není. To není ani polehčující okolnost. A nám jde především o to, aby telefon dobře a spolehlivě sloužil všem, kteří jeho službu potřebují.

Zdeněk Steklý

Z NAŠEHO MUZEA

O pouti a posvícení si návštěvníci muzea mohli poprvé zakoupit novou publikaci o Městském muzeu v Novém Bydžově. Po přestávce pětadvaceti let se tak zájemcům o minulost města dostává do rukou další brožura seznamující s přehledem dějin muzea a s jeho expozicí. Text doplňují četné fotografie exponátů i reprodukce starých pohledů z našeho města.

Ani psaný text, ani reprodukce však nemohou zastoupit hodnotu bezprostředního a autentického svědectví předmětů v expozici. Vydávaná publikace by proto měla dát podnět k dalším prohlídkám muzejní expozice a k trvalému poznávání minulosti a současnosti města.

Záměry muzea pro rozšíření činnosti v příštích letech do značné míry závisí na zvětšení prostor muzea a na přijetí druhého muzejního pracovníka. Bezprostředně nejnáléhavějším úkolem je zahájení generální rekonstrukce ústředního topení v budově spojitelné spojené se zavedením ústředního topení i v prostorech muzea a výměna elektroinstalace.

Stávající omezené prostory podstatně zmenšují možnosti expozičního využití početného souboru dalších sbírek, uložených v depozitářích. Návštěvník v nynější expozici může bezprostředně poznat asi desetinu sbírkových předmětů muzea. Ani naše muzeum samozřejmě nebude a nemůže trvale vystavovat většinu sbírek, ale na druhé straně by při větších prostorech mohly být trvale, popřípadě přechodně zpřístupněny další zajímavé exponáty.

Pro nedostatek výstavního prostoru musí např. zatím zůstat v depozitářích většina obrazů, mezi nimi i díla významných umělců. Vedle vzácných epitafů z konce 16. a ze 2. poloviny 17. století je zde několik pozoruhodných barokních pláten a velmi početný soubor děl z 19. a z počátku 20. století. Mezi jinými autory jsou zastoupeni i Antonín Machek, Josef Mánes, František Wiehl, Antonín Josef Levý, Václav Jansa, Jan Skramlík, Max Švabinský, Jindřich Tomec, Ludvík Kuba, Alfons Mucha, Hugo Boettinger, Viktor Oliva, Petr Maixner, Jaroslav Panuška a Karel Tondl. Samostatná expozice by mohla vzniknout z děl umělců, kteří tvořili v našem městě. Vedle měšťanských portrétů Jana Čeňka a Adolfa Russe zaujmou hlavy starců od Jana Vavříny, krajiny Františka Pečinky a cyklus litografií Stanislava Hudečka.

Ze souboru obrazů budou po restaurování v příštím roce vystaveny dva nově objevené originály slavného barokního malíře Petra Brandla, které v části velkého sálu vytvoří základ dílčí expozice Petr Brandl a východní Čechy. Brandlova dosud neznámá díla, publikovaná nyní autorem článku v rozsáhlé studii ve 4. čísle časopisu Umění, se jistě stanou středem velkého zájmu nejen od-

borníků, ale i ostatních návštěvníků muzea. V expozici budou i reprodukce dalších Brandlových obrazů z východních Čech a nově objevených archívních dokladů z posledních let umělcova života.

Teprve nový výstavní sál umožní rozšířit expozici o samostatnou část věnovanou detailněji kulturním dějinám města a okolí — dílu Marka Moravce Bydžovského a Jiřího Kzelia Bydžovského, počátkům merend a jejich slavné kapitole v 19. století, životu Josefa Němce a pobytům Boženy Němcové v našem městě, rozvoji kulturního života ve 2. polovině 19. století, prvnímu období činnosti pěveckého spolku Lubor, dílu Jana Maláta, novobydžovskému gymnáziu a jeho významným absolventům, životním osudům polárního badatele dr. Václava Vojtěcha a přehledu o kulturním životě města v nedávné minulosti a v současnosti.

Na trvalou expozici dosud také pro nedostatek prostoru čeká reprezentativní výběr z bohatého fotoarchivu muzea, zachycující na desítkách unikátních fotografií měnící se tvář města, významné společenské události i všední každodenní život obyvatel města od sedmdesátých let minulého století až po současnost. Velký ohlas výstavy Nový Bydžov dříve a nyní, pořádané v roce 1979, ukázal, že obrazová kronika města by jistě přispěla k větší přitažlivosti celé expozice.

Zajištěním dalších prostor pro naše muzeum by se však mohla nejen rozšířit a obohatit stálá expozice, současně by vznikla možnost pořádat i krátkodobé výstavy, což by nepochybně dále zvýšilo celkovou návštěvnost muzea.

Největší část práce muzea v příštích letech si vyžádá postupná katalogizace všech sbírek. Po zřízení nové

expozice, vybudování prvních depozitářů a ukončení fyzické inventury sbírek to bude další dlouhodobá činnost nezbytná pro vědecké a expoziční využití rozsáhlých muzejních fondů. Tisíce předmětů budou systematicky utříděny, zevrubně popsány a ofotografovány.

Neméně důležitou oblastí je ošetření, konzervování a restaurování vybraných sbírkových předmětů. Zatímco obrazy a plastiky budou svěřeny odborným restaurátorským dílnám, běžnou ochranu ostatních předmětů musí muzeum provádět vlastními silami.

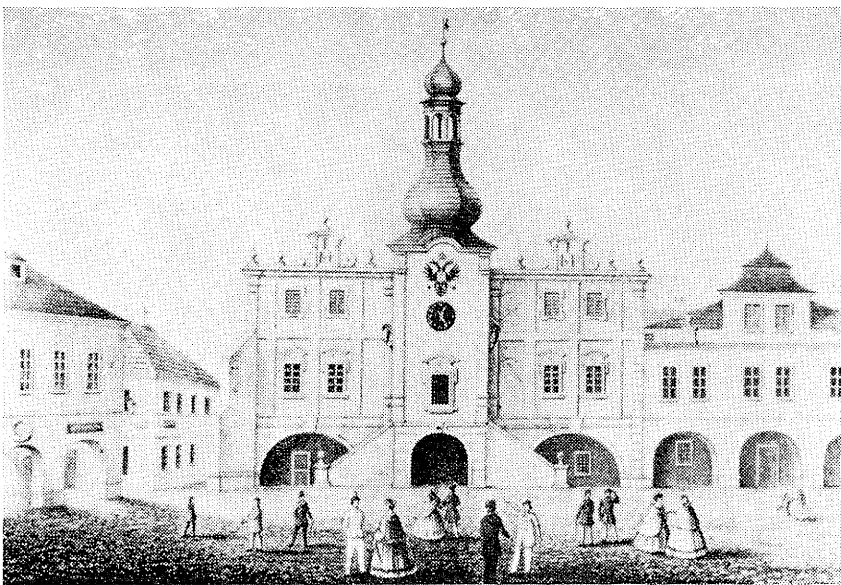
Činnost muzea je dále neoddělitelně spojena s politicko-výchovnou prací, s průvodcovskou, přednáškovou a odbornou publikační činností. Vedoucí muzea je současně i kronikářem města.

Naše muzeum také čeká trvalý perspektivní úkol — zahájit systematický průzkum a sběr tak, aby pro příští generace byly uchovány charakteristické doklady o životě lidí ve městě a okolí i z nedávné minulosti a ze současnosti.

Splnit tak náročné úkoly nutné vyžaduje práci více lidí. Jediný pracovník v muzeu s tak rozsáhlými a rozmanitými sbírkovými fondy nemůže trvale dostatečně obsáhnout ani všechny základní oblasti muzejní činnosti. Nezbytná ochrana sbírkových předmětů může být soustavně zajišťována pouze dalším pracovníkem, který by se zároveň staral i o technickou stránku ochrany sbírkových předmětů v expozici a v depozitářích.

Zájem i pochopení stranických a státních orgánů města dávají záruku, že pro rozšíření činnosti muzea v příštích letech budou postupně vytvářeny základní podmínky. Městské muzeum pak bude ještě účinněji plnit svoje důležité poslání ve výchově člověka socialistické společnosti. Jaroslav Prokop

Stará renesanční radnice s vedlejším domem Hruškovským na litografii z poloviny 19. století





Rada 3. 9. 1979

1. Kontrolní zpráva o plnění plánu a rozpočtu MěstNV a zařízení za I. pololetí 1979 a návrh rozpočtu MěstNV a zařízení na rok 1980
2. Stav a využití pozemků na území města se zaměřením na jejich využití pro účely výstavby rod. domků a družstevní výstavby
3. Politicko organizační zajištění podzemních směn NF

Rada 17. 9. 1979

1. Rozbor hospodaření PBH za I. pololetí 1979
2. Návrh plánu akcí „Z“ a technické vybavenosti k rod. domkům na r. 1980
3. Politicko organizační zajištění oslav VŘSR a MČSP
4. Plnění úkolů na úseku výcviku brančů včetně zajištění výcvikového období 1979—80

Rada 1. 10. 1979

1. Kontrolní zpráva o úrovni poskytovaných služeb ze strany TS města a koncepce jejich rozvoje
2. Kontrolní zpráva o postupu prací na akcích „Z“ a TVRD
3. Kontrolní zpráva o činnosti komisí MěstNV

Rada 15. 10. 1979

1. Organizační zajištění inventarizačních prací na MěstNV a zařízeních, včetně složení a úkolů UIK a DIK
2. Kontrolní zpráva o stavu plnění JPKVČ za III/IV 79 včetně plnění usnesení rady ONV č. 13/9/77 k rozvoji MPP

Rada 31. 10. 1979

1. Přehled o schůzové činnosti orgánů, komisí a aktivů MěstNV za III/IV 79
2. Kontrolní zpráva o realizaci dopravního značení na území města
3. Informační zpráva o činnosti SPOZ v souladu se závěry okresního aktivu SPOZ v roce 1978

Rada 12. 11. 1979

1. Koncepce materiálního rozvoje školství na území města v souladu s obsahovou a organizační přestavbou školství

2. Plnění plánu a rozpočtu MěstNV a zařízení na III/IV 79

Rada 26. 11. 1979

1. Návrh ekonomicko sociální části VP NF na léta 1980—85
2. Návrh plánu práce pléna a rady pro rok 1980

Rada 10. 12. 1979

1. Kontrolní zpráva o postupu na jmenovitých akcích „Z“ a TVRD v r. 1979
2. Kontrolní zpráva o úrovni a vyvíjenosti VPS MěstNV

Rada 27. 12. 1979

1. Vyhodnocení JPKVČ za rok 1979 a návrh JPKVČ na rok 1980
2. Vyhodnocení komplexního hodnocení poslanců MěstNV a opatření ke zkvalitnění jejich práce včetně kádrových rezerv

Rada 7. 1. 1980

1. Plány práce komisí, aktivů a odborů na rok 1980 včetně plánů kontrolní činnosti
2. Politicko organizační zajištění oslav Února

Rada 21. 1. 1980

1. Kontrolní zpráva o naplnění plánu IBV za rok 1979 a návrh IBV na rok 1980
2. Kontrolní zpráva k naplňování Souboru opatření rady MěstNV k palivoenergetické situaci

Rada 6. 2. 1980

1. Závěrečná zpráva o průběhu inventarizačních prací na MěstNV a zařízeních
2. Plány práce PBH a TS města na rok 1980
3. Výcvikový plán VPS v Novém Bydžově
4. Plány práce kulturních zařízení na území města na rok 1980 včetně podílů na plnění úkolů VP NF

Rada 25. 2. 1980

1. Politicko organizační zajištění jarních směn Národní fronty
2. Informační zpráva o činnosti VLK MěstNV za rok 1979
3. Kontrolní zpráva o připravenosti okrskové spartakiády v Novém Bydžově

Rada 10. 3. 1980

1. Zhodnocení výkonu státní zprávy od počátku funkčního období na základě usnesení rady VčKNV č. 119—37
2. Kontrolní zpráva o stavu správy a ochrany národního majetku v hospodářství řízeném MěstNV

3. Politicko organizační zajištění jarních prací v JZD ČSSP Nový Bydžov

Rada 24. 3. 1980

1. Plnění plánu a rozpočtu MěstNV za rok 1979 a plán a rozpočet na rok 1980
2. Kontrolní zpráva o dosavadním postupu a připravenosti akcí „Z“ v roce 1980 a kompletnost projekční a dodavatelské zajištěnosti akcí TVRD
3. Politicko organizační zajištění „Hovorů s mládeží“ na rok 1980
4. Rozbor hospodaření PBH za rok 1979

Rada 8. 4. 1980

1. Vyhodnocení soutěže OV na území města Nový Bydžov za rok 1979
2. Politicko organizační zajištění veřejných schůzí OV s občany
3. Politicko organizační zajištění májových oslav

Rada 23. 4. 1980

1. Kontrolní zpráva o plnění JPKVČ za I. čtvrtletí 1980
2. Přehled schůzové činnosti orgánů, komisí, aktivů MěstNV za I. čtvrtletí 1980
3. Plnění plánu technické vybavenosti k RD za I. IV. 1980
4. Kontrolní zpráva k plnění Souboru opatření pléna MěstNV k rozvoji životního prostředí na území města

Rada 12. 5. 1980

1. Plnění plánu a rozpočtu MěstNV za I. IV. 1980
2. Kontrolní zpráva o plnění opatření ke zvýšení účinnosti vnitřní kontroly v souladu s usnesením vlády ČSR č. 92, rady VčKNV č. 123/36

Rada 26. 5. 1980

1. Kontrolní zpráva o stavu provedených požárních prohlídek objektů a opatření, která byla přijata k odstranění závad
2. Kontrolní zpráva o provozu umělé ledové plochy

Rada 25. 6. 1980

1. Kontrolní zpráva o činnosti MKS
2. Kontrolní zpráva o úrovni a vyvíjenosti VPS na území města
3. Hřbitovní řád města

Společné zasedání rad NV integrovaných obcí 4. 6. 1980

1. Projednání kádrových materiálů NV
2. Příprava ustavujícího plenárního zasedání

Zdařilá sportovní akce



Nikdo tomu nebude věřit, že v Novém Bydžově se hrál lední hokej naposledy před 20 lety. Tedy v roce 1960 na přírodním ledě.

Začneme však od začátku. V prosinci 1979 byl předán do užívání veřejnosti Zimní stadión s umělou ledovou plochou, který byl vybudován v akci „Z“ v rámci volebního programu Národní fronty. Bylo vytvořeno velmi hodnotné dílo za pomoci řady občanů a závodů v Novém Bydžově. Ledovou plochu začala využívat veřejnost celého okolí. Nastala otázka, zda bude v Novém Bydžově hokej. Postupně se začala na ledové ploše střídát mužstva OSP, Jabloneckých skláren, ZAZ, VČ cukrovaru, JZD Králíky, JZD Nechanice, Tiskárny, ČSAO, S. Skochovice a S. Smidary. Všechna mužstva dobře vybavena výzbrojí a především velkou chutí hrát hokej.

Na společné schůzce zástupců bydžovských závodů a představitelů MěstNV a MěstNF vznikl velmi dobrý nápad uspořádat k významnému výročí vítězství pracujícího lidu

první ročník „Poháru Vítězného února“. Do turnaje se přihlásilo 10 mužstev, která sehrála ve dvou skupinách zápasy o umístění. Vítězové skupin OSP a JZD Rudá hvězda Králíky sehráli finále. Vítězem prvního ročníku se stalo mužstvo OSP Nový Bydžov, které v průběhu celého turnaje podávalo velmi dobrý výkon. Na dalších místech skončilo mužstvo JZD Králíky, S. Skochovice, JZD Nechanice, Jabloneckých skláren, S. Smidary, ZAZ, Tiskárny, Cukrovar a ČSAO.

Vyhlášení vítěze a předání cen se zúčastnili s. Gruber Josef, předseda MěstV KSČ a ředitel OSP, s. Anděl Leopold, předseda MěstV NF a ředitel Jabloneckých skláren, a s. Kunt Josef, předseda MěstNV v Novém Bydžově.

O turnaj byl velký zájem, což se projevilo na velkých návštěvách na každém utkání.

Nový Bydžov opět žil hokejem a dobrá akce se zdařila.

Dvořák Vladimír

SŇATKY

od 22. 11. 1979 do 30. 6. 1980

22. 11. **Ing. Jaroslav Kubricht**, Praha 7
Lenka Bousová, N. Bydžov
24. 11. **Miroslav Macháček**, Nepolisy
Jana Hyršlová, Nový Bydžov
24. 11. **Josef Marek**, Prasek-Kobylice
Dagmar Kryšpínová, Nový Bydžov
1. 12. **Otakar Fikr**, Hořice
Helena Panáčková, Nový Bydžov
1. 12. **Milan Švaňa**, Kysucké Nové Mesto
Hana Mrákotová, N. Bydžov
1. 12. **Miloš Kofránek**, N. Bydžov
Hana Nováková, Prasek
1. 12. **Jan Vlastník**, Nový Bydžov
Zdeňka Kučerová, N. Bydžov
22. 12. **František Brož**, Hradec Král.
Iva Kloubcová, Nový Bydžov
5. 1. **Pavel Žďárský**, Sloupno
Irena Špačková, N. Bydžov
12. 1. **Leoš Zezula**, Polička
Vladimíra Spudíhová, Nový Bydžov
12. 1. **Jan Konopáč**, Lomnice n. P.
Eva Konvalinová, N. Bydžov
2. 2. **Josef Rebec**, Nový Bydžov - Chudonice
Naděžda Mocková, Skalice u České Lípy
16. 2. **Pavel Krejčí**, Sloupno
Marie Vrcková, Nový Bydžov
23. 2. **Milan Černý**, Nepolisy
Zdeňka Vylefalová, Nový Bydžov
15. 3. **Jaroslav Staněk**, N. Bydžov
Miroslava Kancnýřová, Nový Bydžov
5. 4. **Ladislav Erlebach**, Lomnice nad Popelkou
Danuše Benešová, N. Bydžov
5. 4. **Jaroslav Vaníček**, Nový Bydžov - Chudonice
Ludmila Štajerová, Hlušice - Hlušičky
5. 4. **Jaromír Kulháněk**, Hořice v Podkrkonoší
Naděžda Jirásková, Nový Bydžov
12. 4. **Zdeněk Dunda**, N. Bydžov
Marie Bartáková, Rodov - Trotina
19. 4. **Josef Kaplan**, Libčany
Jana Knoblochová, Nový Bydžov - Chudonice
26. 4. **Antonios Louca**, Tsiakkilero - Kypř
Jana Brnová, Nový Bydžov

Muži o ženách

Adam musí mít Evu, které by ukázal, co všechno udělal. (Něm. přísloví)

Největší ze všech statků je krása ženy (Schiller)

Neobyčejně krásné ženy udivují druhý den méně. (Stendhal)

Krásná žena nemá být příliš inteligentní. To rozptyluje pozornost. (Sauvajan)

Nevstoupí milostivá do zahrady? Chtěl bych, aby moje růže dámu spatřily. (Sheridan)

Žena je docela obyčejný tvor, o němž sis udělal krásnou představu. (Flaubert)

Ženy přikládají větší důležitost své kráse, než své inteligenci. To proto, že muži bývají mnohdy hloupí, ale nikdy slepí. (Mantherland)

Jestli jsi miloval někdy ženu nebo zemi, prožil jsi výjimečné štěstí, a zemřeš-li potom, není to už důležité. (Hemingway)

Ženy bez mužské společnosti ztrácejí lesk, muži bez žen hloupnou. (L. da Vinci)

Muž chce ženu natolik chytrou, aby pochopila, jak je moudrý, a natolik hloupou, aby se mu obdivovala. (Zangwill)

Do žen a do melounů se nevidí. (Italské přísloví)

Ženy vzněcují v mužích touhu vytvořit veledíla, ale překážejí jim v jejich realizaci. (Wilde)

Být ženou je hrozně těžká věc, protože obvykle musí žít s muži. (Conrad)

Jestliže se žena doopravdy hněvá, polibkem to nespraviš. Zde pomohou nejméně tři polibky.

26. 4. **Zdeněk Ludvík**, Králíky - Podolíby
Hana Peřinová, N. Bydžov
26. 4. **Vladimír Kožíšek**, N. Bydžov
Luďmila Brzáková, Městec Králové
7. 6. **Jan Hylský**, Žamberk
Klára Glatková, Nový Bydžov
7. 6. **Vladimír Košík**, Rynoltice - Jitrava
Danuše Ouvinová, N. Bydžov
7. 6. **Miroslav Drábek**, Prasek
Jana Zvoničková, N. Bydžov
14. 6. **Miloslav Petr**, Nový Bydžov
Jitka Vytlačilová, Kosice
21. 6. **Oldřich Kalvoda**, N. Bydžov
Dana Kytýrová, Sloupno
21. 6. **Petr Libal**, Nový Bydžov
Jaroslava Motýčková, Nový Bydžov

ZLATÉ SVATBY

30. 11. 1979 **Jan a Karolína Raudovi**
Jablonského 497
Nový Bydžov
5. 1. 1980 **Josef a Růžena Matoušovi**
Smetanova 1730
Nový Bydžov
11. 1. 1980 **Josef a Františka Pokorných**
Nerudova 1697
Nový Bydžov

NAROZENÉ DĚTI

od 31. 10. 1979 do 10. 6. 1980

1979

31. 10. **Monika Ďurďová**, Dukelská 1133
7. 11. **Jana Hlaváčková**, Turkova 1350
14. 11. **Aleš Pánek**, Dukelská 1401
15. 11. **Jiří Kutík**, J. Fučíka 911
17. 11. **Veronika Vojtová**, Mánesova 274
19. 11. **Marian Štefina**, J. Fučíka 894
23. 11. **Milana Džudžová**, Šarleje 96
24. 11. **Eva Konečná**, Bří Mádlů 813
27. 11. **Petr Krása**, J. Fučíka 892
7. 12. **Jiří Šilhan**, Purkyňova 1597
8. 12. **Tomáš Rašín**, Zábědov 23
11. 12. **Kateřina Balušíková**, Na Švarcavě 1259
11. 12. **Jiří Hladík**, Dukelská 895
11. 12. **Markéta Hladíková**, Zahradní 348
13. 12. **Markéta Solfronková**, Merendní 1862
17. 12. **Radka Černíková**, Bří Mádlů 812

19. 12. **Alena Hudáková**, Ezopova 1687
23. 12. **Miloslava Rezková**, J. Fučíka 889
24. 12. **Lucie Suchánková**, Mánesova 253
28. 12. **Petr Kolář**, Dukelská 1038

1980

3. 1. **Tomáš Ouvín**, Merendní 1863
14. 1. **Michal Jirsák**, Chudonice 101
22. 1. **Jan Lelek**, Bří Mádlů 225
22. 1. **Petr Novák**, Merendní 1896
23. 1. **Martin Lánský**, Rudé armády 1564
25. 1. **Dagmar Poláková**, Komenského 67
26. 1. **Michal Chvojka**, Zahradní 442
2. 2. **Hana Bílková**, Dr. M. Tyrše 809
4. 2. **Adriana Garaiová**, Čelakovského 596
9. 2. **Jan Pacov**, Družstevní 170
10. 2. **Lucie Hlaváčková**, Brigádníků 860
13. 2. **Adéla Martincová**, U památníku 1147
19. 2. **Edita Macnerová**, Karla IV. 88
29. 2. **Adriana Švaňová**, J. Fučíka 904
2. 3. **Lukáš Kadava**, U mlýna 1380
4. 3. **Alena Vízková**, V ráji 1324
5. 3. **David Kykal**, Na Švarcavě 1259
10. 3. **Elena Loucová**, J. E. Purkyně 1510
27. 3. **Lenka Chocenská**, Dr. Englera 404
6. 4. **Jitka Ďurďová**, Komenského 23
19. 4. **Petra Kubecová**, Chudonice, 1. máje 169
20. 4. **Pavel Gottwald**, Revoluční 502
24. 4. **Monika Szejutová**, Otmarka 337
24. 4. **Martin Rejchlík**, Revoluční 292
25. 4. **Dušan Hapujda**, Dukelská 639
26. 4. **Tomáš Klecar**, Smetanova 1214
6. 5. **Martina Pešová**, Husova 1178
11. 5. **Markéta Vodáková**, Korneliova 41
12. 5. **Dušan Bílek**, Lidická 787
12. 5. **Martina Pšeničková**, Otmarka 338
19. 5. **Pavla Kykalová**, Husova 1365
22. 5. **Jan Kryšpín**, Merendní 1904
25. 5. **Lucie Hlinková**, U mlýna 1431
26. 5. **Žaneta Vaníčková**, Klempířská 1496
28. 5. **Vladimír Donát**, Chudonice 180
29. 5. **Martin Brož**, Dukelská 1131
29. 5. **Tomáš Vlk**, Karla IV. 202
31. 5. **David Konopáč**, J. Fučíka 891
3. 6. **Zdeněk Drašík**, Dukelská 1135
4. 6. **Lucie Vlasníčková**, Revoluční 217

4. 6. **Zdeněk Kloz**, Dr. Vojtěcha 423
7. 6. **Milúše Krivošíková**, Čelakovského 613
8. 6. **Miroslav Macháček**, Mánesova 275
8. 6. **Martina Kelešová**, Šarleje 96
10. 6. **Martin Lušík**, Tyršova 158

ÚMRTÍ

od 12. 11. 1979 do 5. 6. 1980

1979

12. 11. **Antonie Krausová** 97 let
13. 11. **Anna Šimková** 73 let
19. 11. **Božena Taucová** 70 let
19. 11. **Marie Purmová** 70 let
19. 11. **Alžběta Cháberová** 69 let
24. 11. **Emilie Vávrová** 77 let
2. 12. **Ladislav Štoček** 83 let
2. 12. **Jarmila Štočková** 58 let
2. 12. **Anna Šenková** 81 let
8. 12. **Jan Zaluda** 70 let
15. 12. **Božena Hrdá** 80 let

1980

1. 1. **Josef Strnad** 60 let
1. 1. **Antonie Brožová** 74 let
11. 1. **Marie Vacková** 79 let
17. 1. **Josef Jandera** 95 let
4. 2. **Marie Brabcová** 82 let
6. 2. **František Pour** 70 let
10. 2. **Marie Suchánková** 86 let
11. 2. **Ida Řeháková** 72 let
15. 2. **Jindřich Janouch** 70 let
19. 2. **Marie Rosenbergová** 75 let
20. 2. **Josef Hájek** 60 let
28. 2. **Stanislav Žofka** 75 let
2. 3. **Anna Drábková** 80 let
5. 3. **Emilie Jelínková** 88 let
7. 3. **Oldřich Vrštala** 71 let
8. 3. **Josef Smutný** 67 let
8. 3. **Oldřich Široký** 71 let
9. 3. **Jaroslav Měkota** 80 let
10. 3. **Bohuslav Pluhař** 71 let
14. 3. **Antonín Česák** 74 let
16. 3. **Emilie Horáková** 74 let
18. 3. **František Zejda** 61 let
18. 3. **Františka Košťálová** 82 let
20. 3. **Jiří Veis** 58 let
22. 3. **Josef Kovalský** 73 let
23. 3. **Josefa Švejďová** 96 let
31. 3. **Bohumil Tichý** 84 let
8. 4. **Josef Paleček** 74 let
14. 4. **Jan Kyněl** 82 let
15. 4. **František Šimon** 66 let
19. 4. **Josef Forbelský** 92 let
19. 4. **Simona Stachová** 9 měsíců
20. 4. **Rudolf Ernst** 70 let
21. 4. **Václav Fiala** 81 let
24. 4. **František Komárek** 88 let
27. 4. **Milada Němcová** 91 let
29. 4. **Marie Šenková** 87 let
30. 4. **František Kubát** 69 let
2. 5. **Věra Balíčková** 63 let
3. 5. **Blažena Ronešová** 75 let
3. 5. **Josefa Mrákové** 75 let
3. 5. **Bohuslav Měkota** 82 let
5. 5. **Marie Němcová** 83 let
9. 5. **Jaroslav Machan** 71 let
12. 5. **Anna Žižková** 82 let
20. 5. **Jiřina Kleinová** 66 let
29. 5. **Aloisie Prajsová** 75 let
2. 6. **Jaroslav Frýda** 66 let
3. 6. **Květoslava Kučerová** 56 let
5. 6. **Růžena Mánková** 83 let



Ze zápisníku VB v Novém Bydžově

◆ Pouze „chtěl jsem si půjčit“ uvedl pro svou obhajobu S. Š., který ve večerních hodinách dne 8. 1. letošního roku využil skutečnosti, kdy nezodpovědný majitel ponechal bez zajištění své jízdni kolo před restaurací TATRA, v níž se občerstvoval. V minulosti již několikrát soudně trestaný S. Š. si bez vědomí majitele „vypůjčil“ jeho jízdni kolo, na kterém odejel do místa bydliště, a uschoval je v kůlně. K dřívějším trestům si připočítá další, který mu vyměří okresní soud.

◆ Přečinu proti pracovní kázní se dopustil v minulosti již několikrát soudně trestaný J. R., který v prosinci minulého roku v několika případech přestal bezdůvodně docházet do zaměstnání. Svými absencemi narušoval plynulost výroby social. organizace, přestože byl již zaměstnavatelem pro stejný skutek postižen. Ke svému jednání a postoji k práci se bude muset vyjádřit před okresním soudem.

◆ Nějakým způsobem se chtěl „pomstít“ příslušníkům zdejšího OO VB P. M., který byl v minulosti soudně stíhán pro tr. čin útoku na veřejného činitele. V noční době dne 25. 1. 1980 se posilil větším množstvím vína, které mu dodalo patričnou kuráž, a když procházel kolem budovy obv. oddělení VB, úmyslně rozbil dvě skleněné výplně oken. Za poškození majetku v socialistickém vlastnictví, ze kterého jej usvědčil i služební pes, se bude zodpovídat před soudem.

◆ Nedostatečnou pozornost věnovala S. H. konzervaci masa; v noční době 9. 2. se vznítil omastek ve sběrné misce, plameny ohltily i neoborně zhotovenou udírnu a dále se rozšířily na obytné stavení. Včasným zásahem se podařilo požár lokalizovat a tím zabránit značným škodám.

◆ Majetek v socialistickém vlastnictví si chtěl přivlastnit a pro svoji potřebu používat zaměstnanec JZD Z. J., který dne 13. 2. zcizil z objektu soupravu montážních „GOLA“ klíčů a uschoval je ve stodole v místě bydliště pod slámou. Ze tímto způsobem není v naší socialistické společnosti dovoleno se obohacovat, vysvětlí mu soud.

◆ Není host — jako host. O tom se mohl přesvědčit B. J., když jej v místě bydliště navštívil Š. V., který mu během návštěvy v době, kdy mu hostitel nevěnoval patričnou pozornost, odcizil troje náramkové hodinky. U podařeného hosta Š. V. byly hodinky zajištěny org. VB. Jak hostitel, tak host se spolu sejdou ještě jednou, a to u soudu.

◆ Zcizováním oděvních svršků na tanečních zábavách a placením útrat od svých kamarádů v různých restauracích si opatroval zdroj obživy mladý příživník T. K., který rovněž do současné doby nikde nepracuje, třebaže mu v tom jeho fyzický a zdravotní stav neklade žádné zábrany. Ze si bude muset zvyknout na poctivou práci, to mu bude patričně vysvětleno před soudem.

Zima

Fajánsový džbáněk
s ptáčkem a rostlinným dekorem
z roku 1710

K hromadným návštěvám expozice v podzimním období zveme nejen žáky a studenty škol, ale také kolektivy BSP, občanské výbory a další organizace.

Při prohlídce muzea si mohou návštěvníci zakoupit i novou publikaci o muzeu. Brožura je tištěna na křídovém papíře, má 40 stran a 35 obrazových příloh v textu a stojí 8,— Kčs.

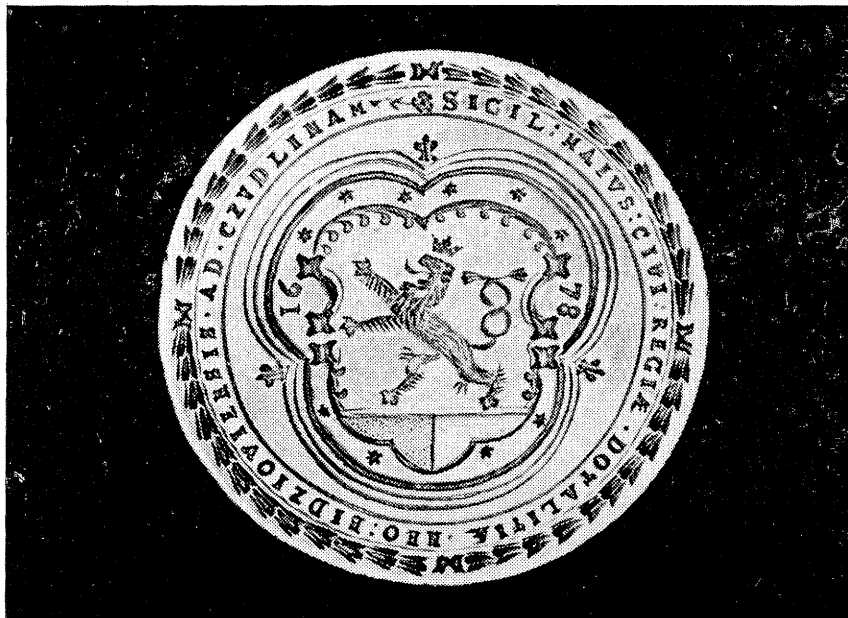
Vstupné: dospělí 2 Kčs, školní mládež, vojáci základní služby a důchodci 1 Kčs.

Děti do šesti let, předem ohlášené školní výpravy ve vyučovací době s připraveným programem a předem ohlášené návštěvy PO a SSM mají vstup volný.

NAVŠTIVTE MUZEUM

Expozice muzea je pravidelně o nedělích a svátcích otevřena od května do třetí neděle v říjnu, vždy od 10 do 12 a od 13 do 16 hodin. Hromadné výpravy mohou muzeem navštívit po předběžném ohlášení i v ostatní dny podle dohody, a to i po polovině října.

Velké stříbrné městské pečetidlo z roku 1678



NOVOBYDŽOVSKÝ ZPRAVODAJ

Vydává Městské kulturní středisko v N. Bydžově nepravidelně. - Řídí redakční rada, zástupce odpovědného redaktora Jitka Horňová. - Povoleno odborem kultury ONV v Hradci Králové pod čj. 218/72. - Tisknou Východočeské tiskárny, n. p. v Novém Bydžově. - Náklad 1.400 výtisků.